



LOGEMENT LPP

CONVOCATION DES PREMIERS SOUSCRIPTEURS

P. 5

ISSN : 1112-7449

MIDI



TRAFIC INTERNATIONAL DE VOITURES

DES PEINES ALLANT JUSQU'À 7 ANS DE PRISON FERME

P. 4

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 2078 | Jeudi 16 janvier 2014 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

BOUTEFLIKA DE NOUVEAU AU VAL-DE-GRÂCE À LA VEILLE DE LA CONVOCATION DU CORPS ÉLECTORAL

LA PRÉSIDENTIELLE EN CLAIR-OBSCUR

LES CANDIDATS À LA CANDIDATURE SE PRÉPARENT À TOUTES LES ÉVENTUALITÉS



Page 3

PRODUITS AGRICOLES

LES PRIX DES LÉGUMES FRAIS S'ENVOLENT

P. 4



HUGH ROBERTSON, MINISTRE BRITANNIQUE À ALGER

LA GRANDE-BRETAGNE VEUT BIEN SE PLACER EN ALGÉRIE

P. 5



154

fusils de chasse, confisqués durant les années 90, ont été restitués jusqu'ici à leurs propriétaires dans la wilaya de Laghouat.

4

blessés et cinq incendies ont été enregistrés à Alger au cours des dernières 24 heures dans des accidents liés à l'utilisation des produits pyrotechniques.

200

200 millions de dollars ont été consentis au Laos pour financer des projets de développement selon une information rapportée par le quotidien d'Etat Vientiane Times.

Les travaux de terrassement du téléphérique de Tizi-Ouzou lancés la semaine prochaine



Les travaux de terrassement pour la réalisation du téléphérique de Tizi-Ouzou seront entamés la semaine prochaine.

Terki Zahia a précisé que le marquage des sites devant recevoir les stations et les piliers qui vont soutenir les câbles de ce moyen de transport aérien a été effectué la semaine écoulée. Selon la Direction des transports, le délai de réalisation du projet, confié au groupement d'entreprises Poma (France) et Bapiva (Algérie), est de 24 mois.

Outres les deux stations de départ et d'arrivée, des haltes sont prévues au niveau de la nouvelle ville de Tizi-Ouzou, au stade 1er-Novembre, au siège de la wilaya et à l'hôpital Belloua. Le transport à partir de l'établissement hospitalier vers le mausolée de Redjaouna se fera par télécabine, le reste par le système téléphérique.

Des membres de la commission de défense de l'APN visitent l'Académie militaire interarmes de Cherchell.

Des membres de la Commission de défense de l'APN en visite

à l'Académie militaire interarmes de Cherchell.

La délégation de la Chambre basse du Parlement a tout d'abord écouté un exposé sur les missions assignées à cette antique institution et pris connaissance des différentes spécialités qu'elle enseigne, avant de se rendre au musée de l'Académie qui relate l'histoire de l'Algérie dans ses différentes étapes.

A cette occasion, les députés ont parcouru les différentes structures de cette académie en compagnie de son commandant, le général-major Seidane Ali, et d'officiers supérieurs, avant de se rendre au champ d'entraînement où ils ont assisté à un exercice tactique virtuel, représentant une opération de mise en échec d'une attaque ennemie, ainsi qu'à des démonstrations d'arts martiaux faites par des élèves de l'Académie.

La délégation parlementaire s'est rendue ensuite à l'Ecole-annexe Abbane-Ramdane où elle a assisté à une séance de tirs avec différentes armes automatiques, avant de visiter un certain nombre de classes pédagogiques du Département de l'enseignement supérieur de l'Académie.



La Forem offre un déjeuner en l'honneur de 1.000 orphelins à l'occasion du Mawlid Ennabaoui

La Fondation nationale pour la promotion de la santé et le développement de la recherche (Forem) a offert, mardi à Alger, un déjeuner en l'honneur de 1.000 orphelins issus des communes de l'est d'Alger, à l'occasion de la célébration du Mawlid ennabaoui.

Cette cérémonie a permis aux bambins de se divertir et de danser aux rythmes des chants religieux.

Dans ce cadre, le président de la Forem, Mustapha Khiati, a précisé que cette initiative que la fondation organise depuis sept ans vise à inculquer les valeurs de cohésion et d'éducation religieuse aux enfants, ajoutant qu'elle "constitue une occasion pour ancrer l'esprit de citoyenneté chez cette catégorie

démunie". Depuis sa création au début des années 90, la Forem a pris en charge près de 7.000 orphelins issus de familles démunies.

La fondation "accompagne ces orphelins tout au long de leur parcours scolaire, en leur accordant une enveloppe de 3.000 DA/mois pour couvrir leurs dépenses scolaires et remet des prix d'encouragement aux élèves brillants à la fin de l'année", selon son responsable.

La Forem est disposée à prendre en charge environ 10% du nombre global des orphelins à travers tout le territoire national.

Pêche phénoménale d'un calamar géant au Japon !

C'est dans les mers nippones qu'un pêcheur a fait une incroyable prise. Il s'agissait d'un calamar de plus de 3,60 mètres et pesant près de 150 kilos. Cette prise phénoménale alimente encore la légende des calmars géants mais également la radioactivité présente dans les eaux océaniques japonaises. L'animal mesure plus de 3,60 mètres et pèse près de 150 kilos !

Entre le vrai et le faux

La semaine dernière, le monde entier était en émoi face à la présence d'un calamar géant échoué sur une plage du sud de la Californie. En regardant l'image, on se rend rapidement compte que cette information, relayée pourtant par de grands médias internationaux, n'était, en réalité, qu'un hoax. Certaines personnes ont même voulu faire croire qu'il s'agissait d'un monstre radioactif génétiquement modifié après la catastrophe de Fukushima. Mais au Japon, la capture d'un animal de taille et de poids moins considérables semble nettement plus crédible et réelle. C'est un pêcheur nippon répondant au nom de Shigenori Goto qui a capturé l'animal au large de l'île de Sadogashima. Le pêcheur a expliqué au Japan Times qu'il avait plongé son filet à un peu moins de 100 mètres de profondeur. Quand il l'a remonté sur son embarcation, la créature était déjà sans vie, a-t-il souligné. D'après la vidéo qui s'avère être en japonais, le céphalopode est étudié actuellement à l'Institut de la recherche de la faune océanique de la préfecture de Niigata.

Le calamar araignée

Ce n'est pas la première fois qu'un calamar d'une extrême rareté est observé. En effet, une équipe japonaise avait filmé un spécimen du même acabit à plusieurs centaines de mètres de profondeur. C'était alors la première fois que ce genre de créature avait pu être observé dans son milieu de vie naturel. Enfin, plus récemment, c'était un spécimen baptisé Magnapinna — calamar aux longs bras ou calamar araignée — qui avait été filmé dans le Golfe du Mexique.

Le calamar géant, toute une Histoire

Cela fait des siècles que le calamar géant hante les esprits des marins. On se souvient, bien évidemment, du roman de Jules Verne qui décrivait un monstre des mers de plusieurs centaines de mètres de longueur et de plusieurs tonnes. Qu'il s'agisse de littérature ou de cinéma, le calamar géant hante les esprits, notamment pour son côté mystérieux et son environnement abyssal. Souvent décrit comme un spécimen tueur, le calamar géant n'a pas fini de nous surprendre.

D
i
x
i
t

Bouabdallah Ghlamallah :

"Ghardaïa a toujours été un modèle de cohabitation et d'entente entre les doctrines malékite et ibadite, grâce aux savants et ulémas des deux communautés qui ont contribué à l'enrichissement de cette cohabitation et à son orientation dans la bonne direction. Les enfants de la ville ancestrale de Ghardaïa incarnent ces valeurs, car prônant l'entente, la compassion et la cohésion et vivant au sein de l'unité religieuse sacrée et fédératrice. Connue pour la richesse et la diversité de son tissu social, linguistique et culturel, l'Algérie est toujours restée à l'abri de toutes formes de conflits ethniques ou de querelles doctrinales ou fanatiques, dont certaines sociétés du Machreq avaient déjà souffert."

BOUTEFLIKA DE NOUVEAU AU VAL-DE-GRÂCE À LA VEILLE DE LA CONVOCATION DU CORPS ÉLECTORAL

La présidentielle en clair-obscur

A la surprise générale le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, est de nouveau hospitalisé à l'hôpital du Val-de-Grâce en France.

PAR KAMAL HAMED

Le chef de l'Etat, qui se trouve dans cet hôpital parisien depuis lundi, y séjournera jusqu'à demain vendredi comme annoncé par le communiqué de la présidence de la République et rapporté avant-hier par l'APS. « *Aucune procédure d'urgence n'a dicté ce déplacement prévu et arrêté depuis son séjour à l'institution nationale (française) des Invalides à Paris* » indique le communiqué en précisant que « *c'est pour parachever son bilan de santé initié à Alger, et dans le cadre d'une visite médicale routinière de contrôle, arrêtée et programmée depuis le mois de juin 2013* » que le président Bouteflika séjourne dans cet établissement hospitalier. Se montrant davantage rassurant sur le caractère ordinaire de cette hospitalisation, le communiqué indique que l'état général du président de la République s'améliore « *sûrement* » et de « *façon progressive* ». Certes, mais cela n'a pas manqué de susciter des commentaires et des analyses sur les incidences de cette hospitalisation sur la situation politique nationale. Ce d'autant que ce nouveau séjour à l'hôpital du Val-de-Grâce intervient dans un



Abdelaziz Bouteflika.

contexte politique très particulier. Il intervient en effet à trois mois des élections présidentielles et à deux ou trois jours seulement de la convocation du corps électoral pour cet important scrutin. En effet, conformément aux délais impartis par le code électoral, la convocation du corps électoral devrait intervenir le 16 ou le 17 du mois en cours, soit aujourd'hui jeudi ou demain vendredi. Le président Bouteflika, qui de par ses

attributions constitutionnelles est le seul habilité à signer le décret convoquant le corps électoral, sera-t-il au rendez-vous ? Cette brûlante question est sur toutes les lèvres. A en croire le communiqué de la présidence de la République, le chef de l'Etat sera bel et bien au rendez-vous puisque ce contrôle médical routinier s'achèvera le 17 janvier, soit demain vendredi. Auquel cas d'aucuns s'interrogent d'ores et déjà sur la

candidature ou non du président Bouteflika à la prochaine élection présidentielle du mois d'avril. Le président Bouteflika, qui n'a jamais levé le voile sur ses intentions, ne devrait plus laisser planer le suspense aussi longtemps. Tout concorde à dire qu'à l'issue de cette « *visite médicale routinière de contrôle* » il sera certainement et définitivement fixé sur son état de santé. En somme, c'est suite à ce certificat de « *validité* » ou « *d'invalidité* » que le président Bouteflika prendra sa décision définitive. Car la loi est claire à ce sujet. Le candidat à l'élection présidentielle est dans l'obligation de présenter un certificat médical attestant de sa bonne santé. Dans le cas où les résultats du contrôle médical s'avèrent négatifs, cela va constituer un facteur déterminant dans sa décision de ne pas briguer un quatrième mandat, ce qui ouvrirait inéluctablement la voie au début de la course entre les différents candidats qui ambitionnent d'être sur la plus haute marche du pouvoir. Cela dit, certains analystes n'écartent pas l'hypothèse d'un autre long séjour du président Bouteflika dans l'établissement hospitalier parisien. Même minime cette hypothèse est avancée. Dans ce cas là une seule alternative serait envisageable pour résoudre cette équation. La déclaration de l'état d'empêchement, conformément à l'article 88 de la Constitution, serait alors, en effet, inévitable.

K. H.

ALORS QUE LE CHEF DE L'ETAT SE TROUVE EN FRANCE POUR UN CONTRÔLE MÉDICAL

Les candidats à la candidature se préparent à toutes les éventualités

PAR SADEK BELHOCINE

Le président de la République se trouve de nouveau au Val-de-Grâce, l'hôpital militaire français. La nouvelle est tombée jetant la consternation parmi la population qui était un tant soit peu rassurée sur l'évolution positive de son état de santé. Du coup, c'est la classe politique qui s'agite à la veille de la convocation du corps électoral en prévision de l'élection présidentielle d'avril 2014.

Le communiqué de la présidence de la République répercuté par l'APS, annonçant que le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, se trouve depuis lundi à l'hôpital Val-de-Grâce (France) dans le cadre d'une visite médicale routinière de contrôle a fait sortir de la torpeur l'élite politique et les Algériens qui ne s'attendaient nullement à ce nouveau séjour du chef de l'Etat au Val-de-Grâce. Le ton rassurant du communiqué qui affirme que l'état général du président de la République s'améliore « *sûrement* » et de « *façon progressive* » n'a pas pour autant apaisé la crainte que nourrissent les Algériens sur l'incapacité de Abdelaziz Bouteflika à poursuivre normalement la gestion des affaires du pays et encore moins à briguer un quatrième mandat. Et du coup la classe politique nationale, les partis du pouvoir et islamistes se préparent à affronter la toute prochaine échéance électorale dont la convocation du corps électoral aura lieu au plus tard demain. A avoir trop attendu la décision du Président sortant quant à sa candidature à un quatrième mandat, les « *candidats* » déjà déclarés à la candidature ou en voie de l'être, se trouvent face à un dilemme. Les Benbitour, Sofiane Djillali, le romancier Yasmina Khadra sur la ligne de départ partent avec un handicap certain. Le manque ou le peu d'ancrage au sein de la population font de ces candidats des «



lièvres » destinés à donner du tonus aux candidats plus « *sérieux* ». Ils ne sont pas nombreux à avoir l'aura et le charisme à même de bénéficier d'un « *consensus* » qui les propulserait à la magistrature suprême. Le bon peuple est habitué à donner ses voix au bon « *père de famille* » qui incarne la sagesse et la probité. Des vertus, plus que jamais nécessaires en ces temps de troubles dans le voisinage immédiat de l'Algérie, qui assure une stabilité et une cohésion sociale indispensable pour le développement durable. Dans ce cas aussi, ils ne sont pas nombreux les présidentiables à remplir ces conditions. Ahmed Ouyahia, l'ex-secrétaire général du RND traîne beaucoup de casseroles derrière lui. La ponction sur salaire des travailleurs qu'il a mis à exécution du temps où il présidait le gouvernement ne lui sera jamais pardonné par les intéressés. Idem pour la suppression du crédit à la consommation. Pour les

opérateurs économiques, « *le Crédoc* », la fausse solution qu'il a « *trouvée* » pour freiner les importations, leur est restée à travers la gorge du fait qu'elle a créé des obstacles infranchissables pour la pérennité de l'outil de production si ce n'est l'arrêt des activités de nombreuses unités de production particulièrement du secteur privé. Beaucoup de monde sur son dos et peu de chances pour lui qui souhaitait un destin national. Abdelaziz Belkhadem, l'autre ex-secrétaire général du FLN qui est réapparu sur la scène cette semaine. La crise qui secoue le vieux parti a eu raison de lui. Fortement contesté au sein de son parti, il a été également un chef de gouvernement « *mou* » qui avait peu d'emprise sur les membres qui formaient son équipe gouvernementale. L'intéressé qui a bénéficié de circonstances favorables pour arriver au sommet de la hiérarchie est vite redescendu à terre dès que le parapluie qui le protégeait s'est fermé.

Peu de gens croient à nouveau à sa bonne étoile. Il reste l'actuel Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui poursuit son petit bonhomme de chemin sans tambour ni trompette. Une force tranquille qui pourrait être un grand atout pour peu qu'il ambitionne de poursuivre un destin national. Dès sa nomination au Premier ministre, il s'est distingué par une méthode de travail assez originale. Jovialité et bonhomie sont ses principaux traits de caractère. L'ambiance de travail s'est nettement détendue au sein du gouvernement. Très actif, il a multiplié les visites dans plusieurs wilayas du pays d'où cette interrogation de certains qui le soupçonnent de se préparer à devenir le prochain président de la République. Outre les traditionnelles inaugurations et le lancement de plusieurs chantiers, Sellal rencontre systématiquement les représentants locaux de la société civile et c'est lui qui distribue les enveloppes budgétaires pour booster le développement économique et social des wilayas qu'il a visitées. Pas d'envolée lyrique ni de grands discours, juste des mots qu'il faut pour se faire comprendre par la grande masse qui s'habitue et adopte peu à peu le style de la gouvernance de Sellal. Il est en passe de réussir le pari pour lequel il s'est engagé. La réhabilitation et la mobilisation de tous les services publics pour répondre aux attentes et aux préoccupations du citoyen sont au cœur des chantiers qu'il a lancés. Au plan international, Sellal a participé à de nombreuses réunions et assisté, en tant que représentant du président de la République à des sommets de chefs d'Etat et de gouvernements des organisations régionales ou internationales traitant de diverses questions de l'heure. Des activités qui lui seront d'un grand besoin au cas où il sera investi à la magistrature suprême. S. B

DÉTOURNEMENT D'IMPORTANTES QUANTITÉS DE LAIT

Les transporteurs visés par une enquête

L'enquête sur la crise du lait, initiée par le ministère du Commerce, a dévoilé pour l'instant que certains transporteurs de lait auraient détourné des dizaines de milliers de litres de lait pour la vente clandestine avec la complicité d'autres parties.

PAR SOFIANE CHIHÉB

En parallèle à cette enquête les services de sécurité sont déjà sur les traces des livreurs de lait, dont certains auraient déjà été interpellés en flagrant délit pour vente illégale de lait. C'est le cas d'un individu, lundi dernier, par les gendarmes de Boutedja dans la wilaya d'El Tarf. Ce dernier conduisait un camion à bord duquel se trouvaient 4.920 sachets de lait détournés par ce livreur pour une revente informelle. L'enquête des gendarmes se poursuit pour tenter de trouver d'autres coupables. L'enquête déterminera comment ces transporteurs ont réussi à avoir ces importantes quantités de lait. D'autre part, le ministère du Commerce tente à son tour de trouver une



réponse face à cette crise du lait. L'enquête est toujours ouverte par la tutelle. Cependant, le ministère du Commerce a déjà pris de nouvelles mesures urgentes pour faire face à d'éventuels scénarios dans l'avenir. Cependant, les services de sécurité ont, de leur côté, procédé à l'interpellation de chauffeurs de camions frigorifiques en possession de grosses quantités de lait sans facture.

Voilà ce qui explique, en partie, les raisons de la crise du lait vécue par les Algériens durant ces derniers jours.

Par ailleurs, l'interception par les gendarmes des transporteurs de lait sans factures ni registres de commerce a beaucoup aidé la tutelle dans le cadre de son enquête nationale avec pour objectif la détermination des causes derrière la crise de lait sur le marché de

même que l'identité des personnes à l'origine des détournements. Il y a quelques jours, le directeur général de la régulation et de l'organisation des activités au ministère du Commerce, en l'occurrence Abdelaziz Abderahmane, avait déclaré : « *Les conclusions de cette enquête, qui est toujours en cours, vont permettre de nous situer et de prendre des mesures.* » **S. C.**

CRÉATION D'EMPLOIS

2013, une année exceptionnelle

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Mohamed Benmeradi, a qualifié mercredi l'année 2013 d'"exceptionnelle", eu égard au nombre d'emplois créés dans le secteur économique.

"L'année 2013 est exceptionnelle. C'est la première fois que l'Agence nationale de l'emploi (ANEM) enregistre quelque 320.000 emplois créés uniquement dans le secteur économique", a indiqué M. Benmeradi qui était l'invité de la rédaction de la chaîne III de la Radio algérienne. Il a noté, dans ce cadre, que le dispositif d'aide à l'insertion professionnelle (DAIP) a permis la création de 70% d'emplois dans les entreprises économiques et, pour la première fois, 30% d'emploi dans le secteur industriel. Le ministre a relevé des facilitations "importantes" introduites dans la constitution des dossiers pour un éventuel recrutement, précisant qu'au niveau de l'ANSEJ et de la CNAC, des mesures ont été prises pour limiter à 5 au lieu de 14 le nombre de documents à déposer. "Actuellement, il n'est exigé qu'un document justifiant l'état civil, une copie de la pièce d'identité non légalisée et une justification des références universitaires ou scolaires non légalisée", a-t-il expliqué, précisant que les dossiers ne seront complétés qu'une fois que le postulant ait été retenu. M. Benmeradi a indiqué, par ailleurs, que le nombre de chômeurs, estimé par l'Office national des statistiques à 1,2 million en septembre dernier, sont établis par son secteur à 1,1 million à fin 2013. Il a précisé que selon les statistiques réalisées par ses propres services, le chômage des diplômés a baissé pour atteindre les 14,5%, avec un gain de 7% en deux ans. L'ONS relève, quant à elle, une baisse continue du taux de chômage chez les universitaires qui est passé de 21,4% à 15,2% entre 2010 et 2012 pour atteindre 14,3% en 2013. Le taux de chômage en Algérie s'est établi en 2013 à 9,8%. **L. B.**

réponse face à cette crise du lait. L'enquête est toujours ouverte par la tutelle. Cependant, le ministère du Commerce a déjà pris de nouvelles mesures urgentes pour faire face à d'éventuels scénarios dans l'avenir. Cependant, les services de sécurité ont, de leur côté, procédé à l'interpellation de chauffeurs de camions frigorifiques en possession de grosses quantités de lait sans facture.

PRODUITS AGRICOLES

Les prix des légumes frais s'envolent

PAR RAYAN NASSIM

Les prix au détail des produits alimentaires de large consommation ont poursuivi en décembre leur tendance haussière, tirés notamment par une flambée des prix des légumes frais, selon des statistiques du ministère du Commerce.

Les prix des légumes frais en hausse continue depuis plus de trois mois, marquent en décembre leur plus haut niveau à 104% pour certains produits. Les prix moyens de la courgette (230 DA/K) et de la tomate (109 DA/K) ont connu, durant la période considérée, les hausses les plus fortes avec, respectivement, 104% et 69% en raison d'une baisse de l'offre. En dépit d'une bonne récolte, le prix moyen mensuel de la pomme de terre a connu une hausse de 13%, oscillant

entre 39 et 45 DA le Kg, alors que celui de l'oignon sec a enregistré une augmentation de 7% durant la même période pour être cédé en moyenne à 30DA/K. Néanmoins, les prix de la carotte et de l'ail importé ont connu une baisse, respectivement, de 3% et 2% à moins de 60 DA et 280 DA le Kg.

Côté fruits, les dattes ont connu la plus forte hausse avec 14% à plus de 335 DA/K, viennent ensuite les pommes avec 7% à 135 DA/K. Les oranges ont vu leur prix baisser de 2%. "Les prix des fruits et légumes frais sont très variables d'une saison à une autre, d'un produit à l'autre. Hors-saison, ils sont forcément plus chers. Le consommateur ayant perdu ces repères saisonniers, n'est plus habitué aux variations brutales de prix", a-t-on expliqué au ministère du Commerce. Les prix des légumes secs, notamment ceux

d'haricots blancs (280DA/K) et des lentilles (112DA/K) s'inscrivaient en hausse de 6% et 1% respectivement. Les prix de ces deux produits, très prisés en hiver, restent, selon le ministère du Commerce, des prix libres qui suivent les fluctuations du marché mondial. Par ailleurs, les prix des viandes rouges ont connu durant le mois de décembre une légère hausse par rapport au mois de novembre: la viande ovine locale a été cédée à 1.300 DA (+1%). Contrairement aux mois précédents, les prix du poulet ont, quant à eux, enregistré une hausse de 3% pour s'établir entre 264 et 272DA le kg. Les prix des produits d'épicerie (café, riz et pâtes alimentaires), de la semoule et de la farine sont restés relativement stables durant le mois de décembre comparativement au mois de novembre, selon la même source. **R. N.**

TRAFIC INTERNATIONAL DE VOITURES

Jusqu'à 7 ans de prison ferme contre 23 accusés

Des peines allant de 18 mois à sept ans de prison ferme ont été prononcées mardi soir par le tribunal criminel d'Alger contre 23 individus pour appartenance à un réseau de trafic international de voitures, vols, faux et usage de faux dans des documents administratifs et abus de fonction. Le juge, Brahim Kharabi, a prononcé tard dans la nuit de mardi une peine de sept (7) ans de prison ferme contre Bouakaz Ahmed pour avoir dirigé une association de malfaiteurs, trafic international de voitures, vols, faux et usage de faux dans des documents administratifs. Les prévenus Haioun Abdelmalik, Mansouri Abdellah, Menasra Nouredine, Zeroual Mohamed, Kerar Cherif, Derbal Amar, Meradi Hakim, Fentoussi Amar, Ismaïl Salah ont, quant à eux, été condamnés à cinq (5) ans de prison ferme pour constitution d'une association de malfaiteurs, trafic international de voitures, vols et faux et usage de faux dans des documents

administratifs. Une peine de trois (3) ans de prison ferme a été prononcée contre Zoukae Abderrezak, Baâouz Rezig pour faux et usage de faux dans des documents administratifs, alors que les accusés Melak Kamel et Lahmar Cherif Nouredine ont été condamnés à deux (2) ans de prison ferme pour trafic international de voitures. Le prévenu Ali Dembri s'est vu infliger la même peine pour abus de fonction.

Les mis en cause Kouache Yacine, Daher Mohamed, Brahimi Bachir, Touanetite Ali, Chelih Abdelkader, Soudani Nadjia, Neni Djamila et Laouile Souad ont été condamnés à 18 mois de prison ferme pour faux et usage de faux. Le reste des accusés dont le nombre global était de 32 dans cette affaire ont été acquittés. Selon l'arrêt de renvoi, l'enquête sur cette affaire avait débuté le 26 août 2010 à Batna lorsque les services de sécurité de cette wilaya avaient été informés qu'un groupe d'individus scannaient des dossiers

administratifs relatifs à des voitures d'origine inconnue, au nom de divers concessionnaires, en falsifiant l'origine, puis en déposant ces dossiers auprès de daïras de la wilaya de Batna pour l'établissement de cartes grises.

Quatre vingt douze (92) dossiers ont été découverts portant les noms des accusés.

Il s'est avéré, après des contacts avec les concessionnaires concernés dont les noms figuraient dans les documents saisis, que les voitures n'étaient pas commercialisées par leurs soins, que les documents étaient falsifiés, et qu'en outre, trente-quatre (34) voitures ont été volées en Europe. Selon les informations fournies par le Centre national informatique des Douanes (CNIS), ces voitures n'ont pas été introduites en Algérie par voie maritime, et seules sept de ces voitures ont été introduites sur le territoire national frauduleusement par des émigrés bénéficiant de la double nationalité.

LOGEMENT LOGEMENT PROMOTIONNEL PUBLIC

Convocation des premiers souscripteurs

Les premiers souscripteurs au programme de Logement promotionnel public (LPP) ont été convoqués à partir d'hier pour s'acquitter du paiement de la première tranche du montant global du logement

PAR KAHINA HAMMOUDI

Cette opération devrait prendre plusieurs jours et la première tranche étant fixée à un million de dinars, alors que la deuxième tranche qui doit être versée huit ou dix mois plus tard, est de l'ordre de 1,5 million DA. Le ministère de l'Habitat a enregistré près de 30 000 demandeurs pour ce type de logements destinés aux familles moyennes. Les citoyens dont le revenu mensuel se situe au dessous de 108.000 DA sont orientés vers le logement de type location-vente (AADL). 700 000 d'entre eux ont formulé une demande dans ce sens. Le ministre a d'ailleurs été interrogé maintes fois sur le montant global d'un logement de type LPL, le ministre a indiqué que c'est le prix de revient du mètre carré qui déterminera le prix final de ce logement, expliquant que ce prix est "fluctuant" et tributaire du coût de la main-



d'œuvre, des matériaux de construction et des différents équipements. D'ailleurs, pour la plupart des souscripteurs retenus pour bénéficier de la formule LPP appelés depuis hier pour recevoir les convocations les invitant à venir s'acquitter de cette première avance, l'avis est partagé et un grand nombre d'entre-eux estime que les sommes réclamées, entre "700 et 900 millions de centimes", pour pouvoir accéder à un logement LPP sont quelque peu "exagérées", même s'ils sont ouvrables à un prêt bancaire. Toutefois il

est à noter que les demandeurs n'ayant pas été retenus se verront signifier un refus, avec la possibilité, toutefois, d'adresser un recours afin que leur dossier fasse l'objet d'un nouvel examen. Intervenant sur les ondes de la radio El-Bahdja, le P-dg de l'Entreprise nationale de la promotion immobilière (ENPI), Amar Guellatia, a annoncé que les prix du mètre carré est de l'ordre de 75.000 DA soit 6 millions DA pour un F3, 7,5 millions DA pour un F4 et de 9 millions DA pour un F5. Concernant le devenir de la formule

HUGH ROBERTSON, MINISTRE BRITANNIQUE À ALGER

AADL, le ministre de l'Habitat, Abdelmadjid Tebboune, a affirmé que cette formule "a beaucoup réussi et sera maintenue", d'autant plus, a-t-il ajouté, qu'elle "arrange la classe sociale moyenne". "L'AADL est un programme qui suscite beaucoup d'intérêt auprès de plusieurs pays, y compris européens", a fait savoir M. Tebboune, soulignant que le ministre de l'Habitat de Finlande lui a confié qu'il allait convaincre les autorités de son pays afin d'opter pour cette formule permettant aux locataires d'acquérir leurs logements sur une période de vingt ans ou plus. Enfin, il est à rappeler que ce programme est destiné à des postulants pouvant justifier de revenus compris entre 6 et 12 fois le SNMG, qui équivaut à un salaire mensuel de plus de 108.000 DA. Ce sont pas moins de 70.000 logements promotionnels publics qui seront mis en chantier par l'ENPI cette année, et ce, sur les quelque 151.850 LPP inscrits dans le cadre du plan quinquennal, dont 50.000 prévus à Alger. La moitié de ces logements LPP seront des F4 d'une superficie de 100 m². Il y aura un quart de F5 d'une superficie de 120 m², le reste étant des F3 de 75 m². Les cités de logements LPP seront dotées d'équipements de proximité, de locaux de services et de commerces, d'espaces verts, ainsi que d'aires de jeux et de loisirs.

K. H.

La Grande-Bretagne veut bien se placer en Algérie

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Le ministre britannique pour l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient, Hugh Robertson est en Algérie pour une visite de deux jours. Il était attendu depuis de longs mois pour mettre un nouveau profil aux relations algéro-britanniques dans un contexte où le pays dispose d'une manne financière pour les gros contrats et une disponibilité pour la sécurité de toute la région. Au-delà de l'aspect protocolaire de cette visite qui s'inscrit dans le cadre de la tenue de la 8^e session du comité bilatéral, le ministre britannique cherchera des appuis auprès des officiels algériens à

bien se placer économiquement sur le marché algérien. Pour ce faire, le ministre britannique verra avec son homologue algérien Madjid Bouguerra, ministre délégué aux Affaires africaines et maghrébines "le large spectre du partenariat bilatéral dans ses dimensions économique, culturelle, scientifique, sécuritaire et humaine". C'est surtout l'aspect sécuritaire régional qui prévaut avec une ébullition au niveau des frontières libyennes qui viennent d'être renforcées. La Grande-Bretagne, qui s'implique discrètement dans la stratégie sécuritaire dans le flanc sahélien, veut s'assurer d'abord que les menaces sur ces intérêts commer-

ciaux et pétroliers soient écartées. A cet effet, l'Algérie a assuré aux Britanniques que leurs sites pétroliers en partenariat avec Sonatrach sont bien surveillés. Après l'incident de Tiguentourine qui a donné lieu à des spéculations sur la "brèche sécuritaire", les investisseurs britanniques ont reconsidéré son offre en misant sur le retour de British Petroleum et d'autres grandes entreprises commencent à courtiser les autorités sur leur éventuelle implantation. L'Algérie reste un important fournisseur pour son pétrole à la Grande-Bretagne qui compte, selon des sources, doubler son investissement énergétique pour les années à venir. Hormis ces con-

sidérations, Hugh Robertson aura à coprésider "la haute commission pour un dialogue de haut niveau" où comme l'a annoncé l'ambassadeur britannique à Alger Martin Roper "le Royaume-Uni s'est engagé pour un partenariat solide et durable avec l'Algérie". C'est dans ce sens que "la visite de M. Robertson s'appuiera sur les progrès importants de ces dernières années, notamment après la visite du Premier ministre, David Cameron, en Algérie l'année dernière" a-t-il indiqué. Inscrite dans un "large partenariat", les relations algéro-britanniques observent une mue particulière surtout avec l'entrée en jeu d'une coopération sécuritaire et judiciaire assez remarquable. L'Algérie et le Royaume-Uni ont accordé leurs violons d'Ingres en matière d'échanges de renseignements sur la lutte anti-terroriste et une étroite coopération pour l'acquisition d'équipements technologiques servant de logistique spéciale pour la traque des terroristes dans le vaste erg du désert algérien. C'est l'indice que les deux parties ont une vision commune sur ce chapitre. F. A.

L'enseignement et l'anglais domaines de prédilection

La venue du ministre Hugh Robertson va couronner un ensemble de conventions dans le domaine de l'enseignement et l'éducation. Il y aura durant cette visite la signature d'un mémorandum d'entente dans le domaine de l'enseignement supérieur et l'inauguration de la British school for english. La commission mixte retiendra "la coopération forte et positive dans plusieurs domaines, tels que la sécurité, le commerce, la promotion de la langue anglaise, le renforcement des liens cul-

turels et universitaires ainsi que la circulation des personnes entre les deux pays". Rappelons qu'un accord avec le ministère de l'Enseignement supérieur a été signé pour placer 100 doctorants algériens dans des universités britanniques, à travers le British Council. L'ambassadeur britannique à Alger indique que la coopération bilatérale dans le secteur de l'Enseignement supérieur et d'autres accords vont probablement suivre.

F. A.

POUR UNE VISITE DE TRAVAIL

Sellal aujourd'hui à Bouira

PAR INES AMROUDE

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, est attendu, aujourd'hui, à Bouira pour une visite de travail dans la wilaya, s'inscrivant dans le cadre de la mise en œuvre du programme du président de la République, Bouteflika. Sellal, qui sera accompagné dans cette visite par une importante délégation ministérielle, procédera notamment à l'examen de l'état d'exécution et d'avancement des projets de développement socio-économiques inscrits à l'indicatif de la wilaya. Il aura notamment à inspecter et inaugurer plusieurs

projets relevant des secteurs de l'Hydraulique, de l'Industrie, de l'Agriculture, de l'Enseignement supérieur, de l'Habitat et de la Jeunesse et des Sports. A ce titre, il procédera notamment à la mise en service d'un système d'alimentation en eau potable de plusieurs communes de la wilaya et prendra connaissance des travaux des grands transferts des eaux, aux besoins de l'alimentation en eau potable et de l'irrigation, à partir des barrages réalisés dans la wilaya, de Koudiet Acerdoun notamment.

Le Premier ministre effectuera, par ailleurs, des haltes au niveau du nouveau

pôle universitaire pour y inaugurer plusieurs réalisations, à la zone industrielle de Sidi Khaled, pour s'enquérir de sa situation ainsi que des différents projets d'investissements qui y sont lancés et au nouveau pôle urbain de Bouira pour y inspecter les travaux de réalisation de 1.422 logements.

Il présidera, enfin, une réunion avec les autorités locales, élargie aux élus et aux représentants de la société civile, aux fins d'étudier les voies et moyens devant permettre de donner une plus grande impulsion au développement de cette wilaya.

I. A.

ALGER

Quatre morts dans l'incendie d'une maison à Chéraga

Quatre personnes ont péri dans l'incendie d'une maison dans la nuit de mardi à mercredi à la cité Madjdoub-Tahar dans la commune de Chéraga à Alger. Les victimes sont une femme âgée de 45 ans, deux adolescentes de 15 ans et un garçon de 8 ans, a indiqué le chargé de communication à la direction de la Protection civile de la wilaya d'Alger, le lieutenant Sofiane Bakhti.

Les causes de l'incendie "demeurent jusqu'à présent inconnues", selon le même responsable qui a précisé que la Protection civile a sauvé cinq autres personnes dont quatre (deux hommes et deux femmes) ont été évacués vers l'hôpital de Douéra alors qu'une fillette de 10 ans a été transférée vers l'établissement hospitalier spécialisé des grands brûlés à Alger. Il a ajouté que les éléments de la Protection civile, qui ont mobilisé huit camions anti-incendies et six ambulances, ont réussi à maîtriser l'incendie et évité qu'il ne se propage aux bâtiments avoisinants.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
Wilaya de Bordj-Bou-Arréridj
Daïra d'El-Hammadia
Commune d'El-Hammadia
N° 436/2013

Avis d'adjudication de location d'abattoir communal

Le président de l'assemblée populaire communale d'El-Hammadia, lance un avis d'adjudication pour louer l'abattoir communal pour une période d'une année. Le prix d'ouverture est fixé par le montant de **916.010,00 DA** (Neuf cent seize mille et dix dinars algériens).

Les intéressés par cet avis peuvent se rapprocher de l'APC d'El-Hammadia (bureau des biens communaux) pour retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de **1.200,00 DA**.

Les offres doivent être accompagnées des documents cités dans le cahier des charges (une caution de garantie égale à 10% du prix d'ouverture doit être payée).

La date limite de dépôt des offres est fixée de **(15 jours)** à partir de la première date de parution du présent avis dans la presse à **10.00H**.

L'adjudication se fera en séance publique le jour coïncidant avec la date limite de remise des offres indiquée ci-dessus à **11.00H**.

Midi Libre n° 2078 | Jeudi 16 janvier 2014 - ANEP - 101 987

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE TAMANRASSET
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION LOCALE
CITE MOUFLON
MF 0974.110.190.214.37

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE D'APPEL D'OFFRE N° : 20/2013

Conformément aux dispositions de l'article 49,114,125 du décret présidentiel n°236/10 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics.

La Direction de L'administration Locale de la Wilaya de Tamanrasset informe l'ensemble des entreprises ayant participé à l'avis d'appel d'offres national N°20/2013 Relatif a :

- la Réalisation d'un Logement pour Président APW (2 eme tranche)

-Suite au PV d'évaluation N: 14/2013 en date du 27/11/2013 conformément aux critères prévus dans le cahier des charges, a donné les résultats d'attribution provisoirement suivants:

Entreprise	Mf	Travaux réalisés /20	Qualification/10	Moyen matériels/25	Moyen humains/25	Réalisation/20	Délaia de	Total	L'offre financier avant correction (DA)	L'offre financier après corrections (DA)	Calification	Critères de choix
ETB ROUANI MOKHTAR	197547050049424	15	7.5	25	02	20	69.50	21.039.970,77	20.936.355,57	01	la moins disant	

Les soumissionnaires qui sont intéressés de prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières sont invités à se rapprocher du bureau des marchés, au plus tard (3) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire.

Tout soumissionnaire qui conteste ce choix peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics dans un délai de Dix (10) jours à compter de la publication du présent avis et cela conformément à l'article 114 du décret présidentiel N°236/10 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics.

Midi Libre n° 2078 | Jeudi 16 janvier 2014 - ANEP - 101 683

MIDI
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com
Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE BORDJ BOU ARRERIDJ : DAIRA DE MEDJANA : COMMUNE DE MEDJANA
IDENTIFICATION FISCALE 095734139081709
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 06/2013

Le président de l'APC de Médjana lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation de deux projets intitulé :

Intitulé du projet	Qualification demandée
Réfection de la voie reliant siège Garde communale Tafertast avec le central téléphonique de télécommunication sur 0.85 KM	Travaux publics 3e catégorie et plus activité principale
Achèvement réfection route reliant Aïn Soltane et Aïn El Kherba sur 1.8 KM	Travaux publics 3e catégorie et plus activité principale

Les entreprises qualifiées, intéressées par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès du service des marchés de l'APC de Médjana contre paiement de deux mille (2000,00) au profit du trésorier communal. Par une personne dûment mandatée, les soumissionnaires devront déposer leurs offres sous double pli cachetés anonymes portant la mention :

**A Monsieur le Président de l'APC de Médjana
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL (intitulé du projet)
A NE PAS OUVRIR**

Les offres doivent être obligatoirement accompagnées des pièces suivantes :

I- L'enveloppe intérieure, portant la mention "offre technique", comprendra les pièces suivantes :

- 1- Instruction aux soumissionnaires doivent être signées et paraphées
- 2- Déclaration à souscrire signée, datée et paraphée
- 3- Déclaration de probité signée, datée et paraphée
- 4- Le CPS signé et paraphé
- 5- Certificat de qualification et classification catégorie 3 et plus - photocopie légalisée
- 6- Copie du registre de commerce - photocopie légalisée
- 7- Statut de l'entreprise - photocopie légalisée
- 8- Bilans financiers des 03 dernières années - copie légalisée
- 9- Attestation de mise à jour CNAS - CASNOS - CACOBATH - copie légalisée
- 10- Extrait de rôle - copie légalisée
- 11- Casier judiciaire - original
- 12- Liste du matériel - dressée par un huissier de justice + copie légalisée carte grise et assurances
- 13- Copie légalisée de dépôt des comptes sociaux
- 14- Carte d'enregistrement fiscal
- 15- Références professionnelles - joindre attestations de bonne exécution
- 16- Planning des travaux

J- L'enveloppe intérieure, portant la mention "offre financière, comprendra les pièces suivantes :

- 1- La lettre de soumission datée et signée
- 2- Le bordereau des prix unitaires daté et signé
- 3 - Le devis quantitatif et estimatif daté et signé

La durée de préparation des offres est fixée à 21 jours à compter de la date du 1er jour de la parution de l'avis d'appel d'offres dans le BOMOP ou dans les quotidiens nationaux.

Le dépôt des offres est fixé au dernier jour de la limite de la durée de préparation des offres avant 13h30.

Lorsque la date limite de préparation des offres coïncide avec un jour férié ou de repos légal, le délai est prolongé au jour ouvrable qui suit et à la même heure.

L'ouverture des plis se tiendra en séance publique, le jour ouvrable coïncidant avec le dernier jour de la durée de préparation des offres, à 14 heures.

Les soumissionnaires sont invités à la séance d'ouverture des plis, sus-visée, qui se tiendra, au niveau du siège de l'APC de Médjana.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours plus la durée de la préparation des offres.

Midi Libre n° 2078 | Jeudi 16 janvier 2014 - ANEP - 101 989

LANCEMENT DU RÉSEAU MÉDITERRANÉEN DES CENTRES DE FORMATION

Les métiers de l'eau professionnalisés en Algérie et dans les pays du Maghreb

Les secteurs de l'eau, de l'environnement et des services urbains, ainsi que ceux de l'agriculture et de l'assainissement seront, désormais, bien encadrés et professionnalisés dans les pays méditerranéens.

PAR AMAR AOUIMER

En effet, l'Observatoire économique méditerranéen basé à Marseille annonce que ce réseau méditerranéen des centres de formation aux métiers de l'eau assure la couverture géographique de nombreux pays, dont l'Algérie, la France, le Maroc, la Tunisie et l'Égypte.

Inauguré à Paris le 19 novembre 2013 avec un tout nouveau portail sur internet, le réseau Aqua For Med est dédié à l'éducation et la formation professionnelle dans le secteur de l'eau. "Il doit permettre de faciliter l'accès des collectivités locales et des administrations à des ressources humaines qualifiées dans le domaine des services d'eau et d'assainissement. Les acteurs concernés pourront, grâce à ce réseau, mener une réflexion commune sur les évolutions attendues", souligne cette source. Les objectifs essentiels assignés à ces centres consistent, notamment, à assurer l'amélioration de la gestion des ressources en eau et des services associés qui est une priorité en particulier dans le bassin méditerranéen pour faire face aux défis des grands changements mondiaux et climatiques. Il s'agit également pour les opérateurs de services d'eau, qu'ils soient

aujourd'hui publics, privés ou mixtes, de créer de nouvelles infrastructures et cherchent à améliorer la qualité de leurs services pour répondre aux besoins des usagers en renforçant l'exploitation, la maintenance et le renouvellement de leurs ouvrages. Aussi, les objectifs d'amélioration des services d'eau potable et d'assainissement sont une des priorités majeures pour un développement durable, et cela suppose une meilleure gouvernance des services eux-mêmes et un renforcement des compétences et des ressources humaines, ainsi que la formation professionnelle est un outil essentiel pour atteindre ces objectifs, et le partage des expériences permettra de grands progrès, indique l'Observatoire méditerranéen.

En outre, Aqua for Med a pour but principal de promouvoir la formation dans le domaine de l'eau, en particulier, et de développer des relations permanentes entre les institutions intéressées et de favoriser entre elles des échanges d'expériences et d'expertises pour renforcer l'efficacité des centres de formations professionnelles aux métiers de l'eau. Il y a lieu également de faciliter l'élaboration d'outils communs et de matériels pédagogiques portant sur la gestion des ressources en eau et des services, plus spécifiquement sur la gestion de la demande, l'utilisation des eaux non conven-



tionnelles (réutilisation des eaux usées épurées, dessalement...), efficacité des réseaux et des pratiques d'irrigation, eaux de procédés industriels, efficacité énergétique, d'une part, et promouvoir des formations innovantes, notamment au travers de l'utilisation des nouvelles technologies de l'infor-

mation (plate-forme collaborative, e-learning,...) et soutenir la création de nouveaux centres nationaux de formation dans les pays de la région et de développer la formation de formateurs, d'autre part.

A. A.

PROJET DE RÉALISATION D'UNE UNITÉ DE STOCKAGE DES CÉRÉALES À OUED TLÉLAT

Des capacités de 30.000 tonnes

PAR RIAD EL HADI

Le secteur de l'agriculture à Oran sera doté d'une unité de stockage de 30.000 tonnes de céréales répondant aux normes internationales, a annoncé le directeur de la Coopérative des céréales et des légumes secs (CCLS) de la wilaya.

Ce silo sera réalisé à Oued Tlélat, com-

mune à vocation agricole, sur une superficie de trois hectares dans un délai de 30 mois, a ajouté Talbi Ahmed Ali.

Confié à une société chinoise, ce projet prévoit des équipements sophistiqués permettant de renforcer les capacités de stockage des céréales, en adéquation avec le développement de cette culture ces

dernières années à Oran où la production, qui variait entre 50.000 et 60.000 quintaux dans les saisons précédentes, a atteint 265.000 quintaux, selon le même responsable. Oued Tlélat a été retenue pour abriter ce dock, car considérée avec Tafraoui comme zones céréalières disposant de 70% de terres destinées à cette culture dans la

wilaya, en plus du projet d'aménagement de la plaine Mléta en cours de réalisation dans cette région. La capacité actuelle de stockage des céréales à Oran dépasse le un million de quintaux, répartis à travers des silos à Oued Tlélat, Es Sénia et Hai Es-salem (Oran) qui compte une capacité de 100.000 quintaux. Le projet de l'unité de stockage s'inscrit dans le cadre du programme du ministère de l'Agriculture et du Développement rural portant sur la réalisation de 39 unités du genre à travers le pays, prises en charge par l'Office algérien des céréales.

R. E.

LE JAPON PROMET 320 MILLIONS DOLLARS

Répondre aux conflits et catastrophes en Afrique

Le Premier ministre japonais, Shinzo Abe, a promis plus de 200 millions d'euros pour promouvoir la paix et la sécurité en Afrique, devenue un partenaire commercial clé de son concurrent chinois.

Pour répondre aux conflits et catastrophes en Afrique, le Japon prépare une aide d'environ 320 millions de dollars, a annoncé le dirigeant japonais lors d'un discours au siège de l'Union africaine dans la capitale éthiopienne Addis-Abeba.

Le Parlement japonais doit encore donner son feu vert, mais cette somme devrait être distribuée d'ici à mars. Ce montant inclut une aide de 25 millions de dollars pour tenter de sortir le Soudan du Sud de la crise, ainsi que 3 millions de dollars pour la Centrafrique.

Mardi, le dirigeant japonais a également insisté sur la nécessité pour son pays de renforcer les liens économiques avec l'Afrique, et, notamment, de promouvoir le secteur privé, promettant d'augmenter les investissements sur le continent. L'Afrique est devenue le continent porteur d'espoir pour le monde, à travers son potentiel de ressources et le dynamisme de sa croissance économique, a-t-il affirmé, doublant à 2 milliards de dollars une promesse de prêt au secteur privé faite en 2012 pour la période 2012-2017. Le dirigeant japonais a précisé que la diplomatie japonaise en Afrique chercherait surtout à aider deux groupes : les jeunes qui, sans aucun doute, porteront la responsabilité de la future Afrique, et les

femmes, qui donneront naissance aux générations futures d'Afrique. L'Afrique enregistre aujourd'hui des taux de croissance économique parmi les plus forts du monde, mais de nombreux pays comptent aussi de très fortes populations sans emploi. L'Éthiopie était la troisième étape de la tournée africaine de Shinzo Abe, organisée dans un contexte de rivalité accrue avec la Chine. Il s'est auparavant rendu en Côte d'Ivoire et au Mozambique. Malgré des relations anciennes avec l'Afrique, le Japon ne représente que 2,7% des échanges commerciaux de ce continent, contre 13,5% pour la Chine, selon l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

R. E.

FABRICATION D'ÉQUIPEMENTS FERROVIAIRES

Réalisation d'une usine à Hassi Bahbah

La société par actions (SPA) Infrarail, filiale de la SNTF, prévoit de réaliser une usine de fabrication d'équipements ferroviaires à Hassi Bahbah (50 km au nord de Djelfa), a-t-on appris auprès de la Direction des transports de la wilaya.

Le projet, dont l'implantation est prévue sur un site de 6 ha, mitoyen à l'ancienne gare ferroviaire, située à la sortie sud de la ville de Hassi Bahbah, sera "d'envergure nationale" en matière de fabrication de pièces de rechange, d'équipements pour voies ferrées et de traverses en béton de chemins de fer, selon l'APS.

La réalisation du projet a été confiée provisoirement au groupement français Sateba-Travomed pour un montant de 388.694.800 DA et de près de 7 millions d'euros, suivant un avis d'appel d'offres national et international restreint pour l'étude, la fourniture, les travaux de génie civil et montage des équipements, la formation du personnel et l'assistance technique, lancé par Infrarail.

Une fois opérationnelle, l'usine, dont le délai de réalisation est fixé à 12 mois, devrait générer entre 100 et 200 postes de travail permanents, en plus de nombreux autres indirects, a indiqué la même source.

R. E.

EL-OUED

735 microprojets créés en 2013

Sept cent trente-cinq microprojets ont été montés en 2013 à travers la wilaya d'El-Oued par le biais du dispositif de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej), a indiqué l'antenne locale de cet organisme.

D'un volume d'investissement de 3,4 milliards DA, ces entités économiques ayant généré 1.404 emplois, à la satisfaction des jeunes dans les 30 communes de la wilaya, sont versées dans les services et métiers avec 516 entités, l'agriculture (98), le bâtiment et travaux publics (72), l'industrie (16), en plus de 33 autres entités gérées par des femmes, a précisé le directeur de l'antenne de l'Ansej, Abdelkader Saïdi. Le même responsable a fait savoir que 195 porteurs de projets ont bénéficié, durant cette période, de sessions de formation sur les modalités de gestion et de marketing. Soucieuse de rapprocher ses structures des jeunes, l'Ansej a ouvert en 2013, en vertu d'une convention, une nouvelle antenne au niveau de l'université d'El-Oued et deux structures similaires dans les daïras de Djamaâ et El-Meghaier afin d'épargner aux jeunes de la région d'Oued Righ le déplacement vers le siège de l'Ansej d'El-Oued.

Parmi les 1.177 dossiers déposés l'an dernier au niveau de l'Ansej d'El-Oued, 1.104 ont obtenu l'aval de la commission concernée, a ajouté son responsable

RELIZANE

Réalisation de 30 stades de proximité en 2014

Les travaux de réalisation de 30 stades de proximité seront entamés en 2014 dans la wilaya de Relizane, a annoncé la Direction de la jeunesse et des sports. Ces projets dont a bénéficié la wilaya au titre du programme complémentaire décidé à la suite de la visite de travail effectuée par le Premier ministre Abdelmalek Sellal en novembre dernier, seront consacrés aux régions déshéritées accusant un déficit en la matière. Les cahiers de charges sont en cours d'élaboration pour accélérer la réalisation de ces stades qui seront couverts en gazon artificiel.

Par ailleurs, le secteur de la jeunesse et des sports sera renforcé, au cours du premier semestre 2014, par des complexes sportifs de proximité (CSP) qui seront réceptionnés dans les communes de Ouled Yaïche, Aïn Rahma, Béni Derguen et Mediouna.

La wilaya de Relizane a bénéficié de projets de 18 CSP au titre du quinquennat en cours. **APS**

ALGER, COMMUNE DE RAÏS-HAMIDOU

Structures scolaires obsolètes surchargées

Dans la commune de Raïs-Hamidou, une commission de l'assemblée populaire de wilaya a déploré la surcharge des classes dans les lycées et CEM où le nombre des élèves dans certains établissements représente le triple des capacités réelles de ces infrastructures.

PAR BOUZIANE MEHDI

En prévision d'une conférence sur le secteur de l'éducation à Alger et en tournée d'inspection des écoles de la wilaya, une délégation d'élus, conduite par le président de la commission de l'éducation de l'APW, Mohamed Tahar Dilmi, a noté, lors de sa dernière sortie la semaine dernière, un problème de surcharge au lycée Ibn Khaldoun (Ex-Miramar) et au CEM Hamza Ben Abd El Mottalib de Raïs-Hamidou. Seul au niveau de la commune de Raïs-Hamidou, le lycée Ibn Khaldoun accueille 1.823 élèves avec une moyenne de 45 à 48 élèves par classe, alors que ses capacités réelles sont de 600 élèves, a indiqué le directeur de l'établissement en recevant les membres de l'APW.

La visite de la délégation à ce lycée datant



de l'époque coloniale a coïncidé avec la cérémonie de remise des bulletins du premier trimestre de l'année scolaire, qui a réuni les enseignants, les élèves et leurs parents, a indiqué l'APS. "Le lycée est dans un état d'abandon total. Un directeur y est nommé tous les deux ans. Il faut enquêter sur cette instabilité qui porte préjudice à la bonne marche de l'établissement", se sont accordés à dire les enseignants, ajoutant qu'à la fin des années 1980, Ibn Khaldoun tournait avec trois surveillants généraux pour 600 élèves. Aujourd'hui, avec plus de 1.800 scolarisés, il n'y a aucun surveillant général en fonction. Précisant que leur nomination relève des prérogatives de la Direction de l'éducation d'Alger Ouest, le directeur du lycée

a confirmé l'absence des trois surveillants généraux. Les parents des élèves ont surtout soulevé le problème de l'insécurité au sein du lycée, un climat entretenu par des intrus qui accèdent facilement à l'établissement, a souligné l'APS, ajoutant qu'ils ont également demandé à ce que la cantine du lycée soit ouverte dans les meilleurs délais possibles, les travaux de réalisation étant achevés.

Comme le lycée Ibn Khaldoun, le CEM Hamza-Ben Abd El Mottalib est le seul au niveau de la commune de Raïs-Hamidou et à la différence du lycée, le CEM porte les stigmates de la surcharge des élèves, notamment au niveau des escaliers. D'une capacité de 650 élèves, cet établissement accueille 1.127 collégiens avec parfois 45 élèves par classe, selon le directeur. Il fonctionne également avec le double de sa capacité réelle et souffre d'un manque de personnel, selon le même responsable. A ce jour, sur les quatre postes de surveillants, seulement deux sont pourvus, ont indiqué à l'APS les enseignants qui ont fait part à la délégation de l'APW de la gymnastique à laquelle ils se donnent quotidiennement afin de faire bénéficier leurs élèves des séances de sport dans la cour de l'école et des cours en laboratoire. Djamel Bellemou, président de l'APC de Raïs-Hamidou, a indiqué, à l'APS, qu'un nouveau CEM sera réalisé dans le quartier Sidi Lekbir et que le projet est en phase d'installation de l'entreprise sur le chantier.

B. M.

GHARDAIA, CULTURE ENVIRONNEMENTALE

Boisement et création d'une zone récréative

Quelque 1.600 arbustes ont été mis en terre samedi dernier, sur un site situé à Noumérat près de l'aéroport Moufidi-Zakaria de Ghardaïa. Plus d'un milliers de volontaires, dont des éléments de l'Armée nationale populaire (ANP), de la Gendarmerie nationale, de la Protection civile et de la Sécurité nationale, ont pris part, aux côtés des agents forestiers et de jeunes de la société civile de Ghardaïa, à cette action de boisement et de création d'une zone récréative. "Initiée en application des directives du ministère de la Défense nationale pour l'implication de l'Armée nationale populaire dans cette campagne de reboisement, cette action vise à raffermir les liens de solidarité et de fraternité

entre Algériens, à travers ce grand projet qui prévoit la plantation, au niveau national de 39 millions d'arbustes", a indiqué le chef du secteur opérationnel de la wilaya de Ghardaïa. Cette action de plantation de différentes espèces de plants forestiers et floristiques adaptées au climat aride de la région vise, outre la création d'espaces récréatifs pour la population, de propager la culture environnementale, a indiqué le colonel Maâmeri. A travers cette opération, les éléments de l'ANP, de la Protection civile, de la Gendarmerie et de la police, ajoutent à leurs missions nobles l'extension du patrimoine forestier et la création d'espaces verts qui restent le moyen le plus efficace pour lutter contre la désertifica-

tion et la création de micro-climat, a-t-il souligné. La campagne qui se poursuivra jusqu'à la fin mars, porte sur la mise en terre, dans la wilaya de Ghardaïa, de 14.000 arbustes, a indiqué un agent de la Conservation des forêts de la wilaya. Cette action de boisement a été marquée par la participation aussi des autorités locales de la wilaya de Ghardaïa et les notables et membres de la société civile, particulièrement des collégiens de la région. Elle constitue une pédagogie de fraternité et de coexistence harmonieuse entre les habitants de Ghardaïa, a souligné le wali de Ghardaïa.

APS

LAGHOUAT, CONVENTION DE PARTENARIAT SMA-CONSERVATION DES FORÊTS

Installation de structures dans la forêt de Sidi-Mohamed-Tahar

Une convention de partenariat entre le mouvement des Scouts musulmans algériens (SMA) et la Conservation des forêts de la wilaya de Laghouat a été signée vendredi dernier à l'annexe d'Aflou de l'Université Amar-Thelidji. Cette convention, signée en présence du commandant général des SMA, Noureddine Benbrahim, vise à permettre aux sections de Scouts de la wilaya de Laghouat d'exploiter une surface de 5 hectares au niveau de la forêt Sidi Mohamed-Tahar, à la sortie nord de la ville d'Aflou (110 km de Laghouat), pour le développement de leurs activités, avec possibilité d'y installer des structures. Entrant dans le cadre de la coopération entre le commandement général des SMA et la Direction générale des forêts, afin de dégager

des aires récréatives pour les activités des Scouts et la formation en milieu forestier, la signature de cette convention a été suivie de la présentation d'une communication sur "le rôle des Scouts dans la préservation des zones forestières". Lors d'une rencontre avec les représentants de la société civile et des SMA à Laghouat, M. Benbrahim a indiqué que "le mouvement scout s'adapte aux attentes des jeunes, par une diversification de ses programmes d'action et un large déploiement sur le terrain, à travers les communes et les quartiers". La nécessité de consacrer l'action de terrain et de s'intéresser à toutes les questions, telles que les droits de l'Homme, la question de la femme, l'environnement, la contribution au règlement des maux sociaux et autres, a été également

soulignée par le responsable des SMA lors de cette rencontre tenue à la bibliothèque publique principale de Laghouat. Dans le cadre commémoratif du 75^e anniversaire de la création de la première section scout de Laghouat, M. Benbrahim a inauguré le siège des SMA de la wilaya, aménagé au quartier des 600 logements par les services de la commune et de la wilaya, en attendant le parachèvement de son équipement et son raccordement à l'Internet. Une opération de plantation d'arbustes et de nettoyage du périmètre du barrage inféroflux d'Oued-Mzi (40 km de Laghouat) a été menée à cette occasion. Plus de 1.650 scouts structurés au sein de 32 sections SMA sont recensés à travers la wilaya de Laghouat.

APS

EL TARF, DÉNOMBREMENT DES OISEAUX D'EAU

Lancement de l'opération ce week-end

L'opération de dénombrement des oiseaux d'eau qui séjournent, depuis la fin d'octobre dernier, dans différents points d'eau de la wilaya d'El-Tarf sera lancée le week-end prochain, a indiqué, lundi dernier à l'APS, Abdeslam Grira, ingénieur au Parc national d'El-Kala.

PAR BOUZIANE MEHDI

Appuyés par des bénévoles, des agents du parc et des services des forêts, des équipes de spécialistes prendront part à cette opération de comptage qui se poursuivra jusqu'au 20 janvier courant pour cibler, notamment, les sites formant le complexe des zones humides du PNEK. Scindée en quatre phases géographiques (Skikda, Guelma, Annaba et El-Tarf), cette opération permettra de déterminer le nombre d'oiseaux séjournant dans ces régions où ils sont arrivés vers la fin du mois d'octobre pour observer une halte avant de poursuivre leur traversée vers l'Europe, a indiqué M. Grira. Cette opération sera entamée au Lac Tonga (2.600 hectares) où de nombreux oiseaux d'eaux fréquentent ce refuge privilégié et adapté pour la nidification de nombreuses espèces rares, dont



la présence offre aux visiteurs des moments d'émerveillement, précise l'APS. Poules sultanes, canards siffleurs, chipots, pilets, sarcelles marbrées et éristatures à tête blanche attirent, en cette période de l'année, aussi bien les amoureux de la nature qui viennent découvrir et contempler des dizaines de volatiles aux couleurs chatoyantes que les ornithologues désireux d'actualiser ou parfaire leurs connaissances dans ce domaine. Accueillant jusqu'à environ 30.000 canards et foulques attirés par le confort du gîte et la nourriture abondante, le Lac Tonga constitue la plus grande zone de nidification de la partie

sud du pourtour méditerranéen, a affirmé l'ingénieur du parc, à l'APS. L'année dernière, un peu plus de 56.000 oiseaux d'eau avaient été dénombrés dans les différents lacs de la wilaya d'El-Tarf (Tonga, des oiseaux, Oubeira, Bleu et Mellah) ainsi que dans les marais de la Mekhada, Bourdim, El-Houichiya et Graât Ghouzbi. L'opération de comptage avait permis de recenser 5.963 anatidés, dont 3.130 canards siffleurs ainsi que 1.971 canards chipots et 5 volatiles entre fuligules nyroca et fuligules milouins, ces derniers faisant partie des espèces rares ou en voie de disparition.

B. M.

CONSTANTINE, HOSPITALISATION À DOMICILE À EL-KHROUB

Lutte contre l'isolement des personnes malades

Le renforcement des capacités et des techniques à même d'optimiser l'efficacité de l'application de l'hospitalisation à domicile (HAD) a constitué le thème d'une journée d'étude organisée samedi dernier à Constantine. Le président de l'Assemblée populaire communale (APC), Abdelhamid Aberkane, a souligné "l'importance du capital expérience" au cours de cette rencontre qui a regroupé au centre culturel M'hamed-Yazid d'El-Khroub, des spécialistes responsables d'unités et de services d'hospitalisation à domicile de l'hôpital de Birtraria (Alger) et du Centre hospitalo-universitaire (CHU) de Constantine. Le renforcement des capacités du tout nouveau service HAD d'El-Khroub, l'amélioration de l'accès aux soins et la lutte contre l'isolement des personnes malades, vulnérables, âgées et invalides ont été soulignés au cours des travaux de cette journée d'étude.

Un service d'hospitalisation à domicile et de prise en charge de la douleur avait été lancé en décembre dernier à El-Khroub, a rappelé M. Aberkane, précisant que cette unité, rattachée à l'Établissement public hospitalier Mohamed-Boudiaf, est dotée d'une ambulance médicalisée, nouvellement acquise, et d'un personnel médical et paramédical qualifié. L'hospitalisation à domicile "se situe d'abord en aval de l'hospitalisation

complète dont elle permet de raccourcir la durée", a souligné le Pr Mansour Brouri, chef de service de médecine interne à l'hôpital de Birtraria, premier établissement sanitaire à avoir lancé ce genre de soins en 1999 en Algérie. L'objectif de ce système est d'éviter une hospitalisation ou une ré-hospitalisation, d'éduquer le patient et son entourage, de prévenir toute aggravation de son état et d'accompagner le patient et son entourage, a-t-il précisé, notant que l'hospitalisation à domicile reste un choix du patient et de ses proches, proposé avec l'accord du médecin traitant quant elle est médicalement possible et socialement préférable. Cette expérience a trouvé un écho très

favorable dans la société d'où la nécessité de la généraliser et de la renforcer en moyens matériels et, surtout, en personnels paramédical et médical, a indiqué le même praticien. De son côté, le Pr Daoud Roula, médecin chef de service de médecine interne au CHU de Constantine, a fait état de l'expérience acquise dans son domaine depuis le lancement, en 2003, de l'hospitalisation à domicile au niveau local. L'adhésion de tous les acteurs agissant dans le domaine de la santé et le renforcement de l'équipe intervenante sont nécessaires pour réussir cette expérience, a-t-il recommandé aux acteurs de la récente unité d'hospitalisation à domicile d'El-Khroub.

APS



OUARGLA, FORMATION PROFESSIONNELLE

6.187 places pédagogiques prévues pour la session de février

Pas moins de 6.187 places pédagogiques sont prévues pour la session de février de la formation professionnelle dans la wilaya d'Ouargla, a annoncé la direction locale du secteur. Ces nouveaux postes sont répartis sur la formation résidentielle (1.300), l'apprentissage (2.342), les cours du soir (175), la formation qualifiante (480) et la formation de la femme au foyer (1.450), en plus de 440 places offertes par les établissements privés, a-t-on précisé. Sur ces postes, 600 places sont consacrées aux personnes de niveau scolaire inférieur à la 4e année moyenne et 235 autres aux pensionnaires des établissements pénitentiaires. Ces places sont offertes dans diverses spécialités, notamment l'agriculture, l'administration et la gestion, l'informatique, l'artisanat, le tourisme et l'hôtellerie, l'industrie pétrolière, la mécanique, l'électricité et l'électronique, le bâtiment et travaux publics et le jardinage.

Les capacités du secteur seront renforcées, lors de cette session, par un nouveau centre national spécialisé au chef-lieu de wilaya, deux bibliothèques au niveau des centres de formation des communes de Taïbet et Aïn El-Beïda, et une cantine dans celui de la commune de Mégarine.

Le secteur de la formation professionnelle recense actuellement un effectif de 14.370 stagiaires, encadrés par 364 enseignants.

La wilaya d'Ouargla compte 15 centres de formation et d'apprentissage, 4 instituts nationaux spécialisés, un centre de formation à distance, offrant une capacité d'accueil globale de 6.275 places, ainsi que 10 établissements privés agréés (615 places) et 9 internats totalisant 900 lits.

APS

SOUK-AHRAS

L'électrification rurale pour 350 foyers

Les travaux de raccordement au réseau d'électrification rurale de 350 foyers répartis sur 35 mechtas des campagnes de la wilaya de Souk-Ahras seront lancés "au cours du mois de février prochain", a indiqué, samedi dernier, le directeur de l'énergie et des mines, Boumediène Seghiri.

L'opération, retenue au titre de la première tranche du plan quinquennal 2010-2014, porte sur la réalisation de 81 km de lignes pour 158 millions de dinars, a précisé le même responsable, soulignant que la seconde tranche à engager au second semestre de l'année en cours visera l'alimentation en électricité de 1.663 foyers à travers la pose de 235 km de lignes.

Le programme complémentaire accordé à la wilaya, au terme de la visite du Premier ministre Abdelmalek Sellal, mobilise une enveloppe financière de 375 millions de dinars destinée à réaliser 35 km de lignes électriques et d'alimenter 843 foyers des communes situées sur la bande frontalière. Ce programme, actuellement au stade de l'étude, sera lancé "fin 2014" pour porter le taux de couverture électrique de la wilaya à 99%, a précisé M. Seghiri.

APS

PAKISTAN

L'islamisation rampante des universités

Jusqu'à-là, les étudiants semblaient absorbés par leur cours. Mais à l'appel de la prière, ils se précipitent soudain vers la sortie, sous le regard de leur professeur, médusé par ce signe de l'islamisation rampante des universités au Pakistan. Dans son université Quaid-e-Azam — "Le grand chef", titre du fondateur du Pakistan moderne Muhammad Ali Jinnah — de la capitale Islamabad, ce scénario se reproduit plusieurs fois par jour au son du muezzin. Cette université publique, l'une des plus prestigieuses du pays, accorde 15 minutes de pause par cour à ses étudiants pour qu'ils se reposent ou prient. Mais ils peuvent aussi se lever dès la première syllabe de l'appel à la prière, en dépit de l'avis de certains professeurs qui considèrent cette pause comme une ingérence chaotique dans la vie académique. Alors que l'islamisation gagne les plus grandes institutions publiques d'enseignement fréquentées par la classe moyenne, l'élite préfère mettre ses enfants dans le privé ou les envoyer étudier à l'étranger. "A Quaid-e-Azam, il y a quatre mosquées mais aucune librairie", regrette ainsi le physicien nucléaire Pervez Hoodbhoy, l'une des stars académiques de cette institution établie en 1965. Cette université était considérée comme l'une des plus libérales du Pakistan jusqu'au coup d'État militaire du général Zia ul-Haq de 1977 qui a instillé une version conservatrice de l'islam dans les lois et institutions du pays, en plus de soutenir la formation de combattants destinés au jihad contre les Soviétiques dans l'Afghanistan voisin. Et 25 ans après la mort de Zia, certains disent avoir encore l'impression de vivre sous son joug. Aujourd'hui, "il n'y a pas de fascination intellectuelle, aucun sentiment de découverte, les filles prennent des notes en silence et il faut les forcer à poser des questions....", déplore M. Hoodbhoy.

La majorité des jeunes femmes portent le hijab

Les étudiantes ne portent pas de jean et celles qui osent se présenter sur le campus sans voile changent de look après deux ou trois mois. Dans la cafétéria et les salles de classe, les garçons se tiennent d'un côté et les filles de l'autre, même si aucun espace n'est officiellement réservé aux uns et aux autres. Il n'en a pas toujours été ainsi : il y a 20 ou 25 ans, garçons et filles se mélangeaient et les étudiantes voilées étaient rares à Quaid-e-Azam, se rappelle Jami Ahmed, qui en sortit diplômé en 1991. Cette islamisation n'est pas confinée à cette seule institution et touche jusqu'au contenu des cours. L'an dernier, un collègue privé de Lahore, capitale de la province du Pendjab (Centre), a dû abandonner des cours sur la reproduction humaine après de vives protestations dans la presse de droite criant à "l'obscénité". Le vice-recteur de l'université Quaid-e-Azam, Masoom Yasinzaï, reconnaît que les standards académiques ont décliné à travers le pays ces dernières années mais assure que ce phénomène est national et en rien lié à "la soi-disant islamisation" des universités. Certains redoutent que cette évolution ne vienne alimenter une radicalisation déjà observée dans le pays à travers la hausse des violences contre les minorités (chiïtes, ahmadis notamment). Alarmiste, la spécialiste de l'éducation Farzana Bari estime même que son extension au domaine universitaire porte en elle les germes d'une future "crise sociale".

R. I.

RÉFÉRENDUM CONSTITUTIONNEL EN EGYPTÉ

Sissi le sauveur ?

Les Egyptiens ont commencé à voter mardi dernier à l'occasion d'un référendum sur une nouvelle Constitution, scrutin dont le nouvel homme fort du pays, le général Abdel Fattah al Sissi, pourrait se servir comme d'un tremplin vers la présidence.



Cette consultation, qui s'est prolongée mercredi, est le premier vote organisé en Egypte depuis que l'armée a évincé, en juillet, le président démocratiquement élu un an plus tôt, Mohamed Morsi. Signe des tensions persistantes dans le pays, au moins cinq personnes sont mortes dans des affrontements entre partisans des Frères musulmans et policiers, dit-on de source autorisée. Première étape de la "feuille de route" présentée par l'armée après son coup de force, la Constitution a été rédigée par une commission dont étaient exclus les islamistes, sur fond de répression implacable contre les Frères musulmans, dont était issu Mohamed Morsi, de violences et d'attentats.

Chef d'état-major de l'armée, le général Sissi, dont le portrait orne de nombreux bâtiments, a lié à demi-mot sa candidature à l'élection présidentielle, qui pourrait se tenir en avril, au "mandat populaire" que lui conférerait, selon lui, une forte participation et une large — et prévisible — victoire du "oui" à la

Constitution. A 59 ans, le général Sissi est présenté par ses partisans comme un sauveur, seul en mesure de ramener le calme et la stabilité dans le pays après trois années de chaos consécutives à la révolution ayant emporté Hosni Moubarak, lui-même issu de l'armée. La télévision d'Etat a diffusé des images du général Sissi, en tenue militaire de couleur sable et lunettes de soleil sur le visage, inspecter les opérations de vote dans un bureau. Le ministère de l'Intérieur a fait état d'une forte participation. Pour s'assurer la mobilisation des électeurs, les autorités ont permis aux Egyptiens de voter là où ils se trouvent, ce qui leur évite d'avoir à rentrer dans les villes où ils sont enregistrés sur les listes électorales.

Face aux interrogations suscitées par cette mesure pour la transparence du vote, le pouvoir a assuré que les bases de données électroniques permettraient d'éviter les fraudes, le bourrage des urnes et les votes multiples qui étaient la norme à l'époque où Hosni Moubarak était président.

Moubarak veut voter

Détenu dans un hôpital militaire du Caire dans l'attente de son nouveau procès pour la mort de manifestants en 2011, Hosni Moubarak a, pour sa part, demandé à pouvoir voter, a dit son avocat, Farid el Dib, en précisant qu'il souhaitait "bien sûr" voter "oui".

Déclarés "organisation terroriste" par les autorités le 25 décembre, les Frères musulmans ont appelé à boycotter le référendum. Pratiquement aucune force politique n'a appelé à voter "non" au référendum. Les seuls qui s'y sont risqués, des militants du parti L'Egypte forte, dirigé par un dissident de la confrérie, ont été arrêtés pour possession d'affiches et de tracts, selon les organisations des droits de l'Homme. Si elle est adoptée, la nouvelle Constitution renforcera l'indépendance de l'armée, s'affranchira des ajouts d'inspiration islamiste figurant dans le texte actuel et interdira, entre autres, les partis politiques sur des bases religieuses.

R. I./Agence

NIGERIA

Attentat dans la capitale de l'Etat de Born

Un attentat à la bombe a été perpétré, mardi après-midi, dans une zone commerciale de Maiduguri, capitale de l'Etat de Borno au nord-est du Nigeria, ont rapporté les agences citant des sources locales. "L'explosion, qui s'est produite près du bureau de poste du centre-ville à exactement 14h00, heure locale, serait un acte des éléments de la secte Boko Haram", a rapporté Chine nouvelles citant des sources locales qui soulignent que "c'est la principale menace sécuritaire du pays ouest-africains depuis plus de quatre ans". Le nombre de victimes n'est pas connu dans l'immédiat, bien que la zone ait été bouclée par les services de sécurité. De nombreuses entreprises privées et des bureaux du gouvernement sont situés dans cette zone commerciale. Les activités commerciales battaient leur plein au moment de l'explosion, laissant craindre de nombreuses victimes.

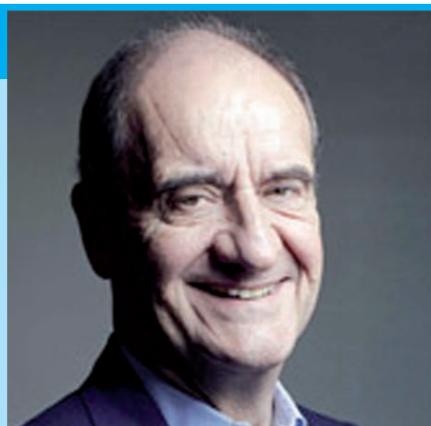


COUVERTURE SOCIALE DES ARTISTES ET AUTEURS INDÉPENDANTS

Mieux vaut tard que jamais !

L'entrée en vigueur du décret relatif à la couverture des artistes et auteurs indépendants par la sécurité sociale se fera "à la fin du mois en cours" et sera "sans effet rétroactif" pour les créateurs encore en exercice, a indiqué mardi à Alger la ministre de la Culture, Khalida Toumi.

Page 12



FESTIVAL DE CANNES

Pierre Lescure désigné à la présidence

C'est Pierre Lescure qui succèdera à Gilles Jacob au poste de président du Festival de Cannes. L'ancien P.-dg de Canal+ occupera ses nouvelles fonctions après la prochaine édition du plus grand rendez-vous cinématographique mondial.

Page 13

COUVERTURE SOCIALE DES ARTISTES ET AUTEURS INDÉPENDANTS

Mieux vaut tard que jamais !

L'entrée en vigueur du décret relatif à la couverture des artistes et auteurs indépendants par la sécurité sociale se fera "à la fin du mois en cours" et sera "sans effet rétroactif" pour les créateurs encore en exercice, a indiqué mardi à Alger la ministre de la Culture, Khalida Toumi.

Lors d'une rencontre organisée au Palais de la Culture aux côtés du ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité Sociale, Mohamed Benmeradi, Mme Toumi a expliqué que le décret sera appliqué après signature par le Premier ministre à la fin janvier. Ce texte concerne les artistes et les auteurs n'exerçant pas leur activité "dans le cadre d'un contrat de travail classique" (avec des institutions culturelles par exemple) et qui "ne sont pas des artisans titulaires d'une carte délivrée par les chambres de l'artisanat et des métiers" ou qui "ne sont pas commerçants dans le cadre d'une inscription au registre de commerce", a-t-elle ajouté. Selon la ministre cette définition s'applique à quelque "90%" des artistes et auteurs. Adopté par le Gouvernement le 9 janvier dernier, le texte prévoit des taux et des mécanismes de déclaration, d'affiliation et de cotisation et comporte trois formulaires de déclarations annexés au décret avec toutes les mentions devant y figurer. Ce décret vient combler le vide juridique entourant la situation des artistes



indépendants, en complétant la loi du 2 juillet 1983 sur la sécurité sociale. Cette loi énonce que "pour chaque catégorie particulière de travailleurs (comme

droits des artistes et auteurs qui ont atteint l'âge de la retraite sans avoir jamais cotisé, la ministre de la Culture a précisé que le décret prévoyait des "dispositions particulières". Les deux ministres ont également rappelé que ce décret "vient mettre un terme à une situation d'absence de prise en charge des artistes et auteurs indépendants" qui devrait réparer, selon les propres termes, "une faute commise par l'Etat à l'encontre des artistes" qui sont pourtant "la véritable richesse du pays" et ses "meilleurs représentants", ainsi que l'a reconnu M. Benmeradi. De son côté, le président du Conseil national des Arts et des Lettres (CNLA), Abdelkader Bendaâmache, a indiqué qu'une opération de "recensement" des artistes a déjà été entamée il y a une année par le ministère de la Culture. Le plasticien et membre du CNLA, Zoubir Hellal, a appelé pour sa part à mettre en place "un identifiant fiscal" qui permettra aux artistes peintres principalement, de facturer leurs prestations comme "prochaine étape" de la reconnaissance du statut de l'artiste algérien.

ACHOUR CHEURFI EXPLORE PRÈS D'UN SIÈCLE DU THÉÂTRE ALGÉRIEN

Un digne travail de fourmi aux éditions Dalimen

C'est près d'un siècle de l'histoire du théâtre algérien qui est explorée, à travers les 455 pages de l'ouvrage d'Achour Cheurfi, intitulé *Petit dictionnaire du théâtre algérien de 1920 à nos jours*, paru chez les éditions Dalimen. Pour faire le point sur ce parcours qui prend racine au début du XX^e siècle, l'auteur fournit des notices bibliographiques des auteurs dramatiques, des comédiens et des metteurs en scène, alors que d'autres notices résumant des pièces de théâtre suivies d'éclairages des critiques. Ce dictionnaire est conçu pour être accessible aux professionnels et aux amateurs, aux spécialistes et aux critiques du 4^e art, mais, également et surtout au grand public des lecteurs qui pourront apprendre que le début du théâtre algérien est à mettre à l'actif de Allalou, Ksentini, Dahmoune et Bachetarzi. Toutefois, la première pièce intitulée *Nouchat el mouchatq*, date de 1847, même si elle n'eut pas la chance d'être produite sur scène. Elle est l'œuvre du traducteur Brahim Daninou (1798-1872) et, fait figure d'exception car elle ne sera suivie par de productions théâtrales qu'après la Première Guerre mondiale. Dans l'introduction de l'ouvrage, l'auteur indique que les premières représentations artistiques dans le domaine du théâtre entre deux guerres n'intéressaient qu'un public restreint, composé de l'élite des médersiens car jouées en arabe classique. La langue dialectale a élargi par la suite l'audience du théâtre. Le dialectal n'a rien perdu de

son pouvoir attractif même des décennies après l'indépendance. C'est ce que constate l'auteur à ce propos en présentant un des humoristes contemporains en vogue à l'image d'Abdelkader Secteur, de son vrai nom Abdelkader Abderrahmane. Avec lui, "le courant passe en public" lors de ses monologues au cours desquels il n'hésite pas à improviser dès qu'il est sur scène, écrit M. Cheurfi dans la notice réservée à ce comédien. Quant aux sources d'inspiration des auteurs, elles trouvent leurs racines dans les mêmes registres étant donné que ce sont les événements puisés dans la vie de tous les jours qui les préoccupent. Les parcours des hommes de théâtre sont tout aussi incomparables car certains d'entre eux ont fréquenté le Conservatoire d'Alger, à l'instar de Hamid Achouri, alors que d'autres ont tout simplement découvert leur passion lors de soirées entre amis, tandis que les anciens, comme Mohamed Adjaïmi, ont été admis au métier suite à un concours. Les publics des comédiens et des acteurs peut également être très large et différent, car certains artistes ont eu comme théâtre pour décliner leur art leur propre pays, alors que d'autres ont pu évoluer à l'étranger, notamment en France, comme c'est le cas de Sid Ahmed Agoumi. M. Cheurfi affirme, à propos d'Agoumi, qu'il sait adapter la couleur de son jeu "à l'atmosphère que dégage son public". D'autres noms du théâtre ont eu droit à une description de leurs parcours contenus dans le dictionnaire comme Abdelkader Alloula, auteur



de *Hamam Rabbi* et de *Hout Yakoul Hout* ou encore *Ladjoued*. Kateb Yacine, qui a écrit *L'Homme aux sandales de caoutchouc* et bien d'autres pièces, est décrit comme celui qui a rêvé "d'un théâtre de combat" qui écrit en arabe dialectal "pour être compris par ses frères". Toutes ces légendes du théâtre ne doivent pas éclipser le rôle de la femme dans ce domaine, à l'instar de Fouzia Aït El Hadj metteur en scène de la pièce *Le Royaume des prophètes* et la *Mort d'un vendeur ambulante*. Le lecteur trouve, aussi, dans le *Dictionnaire des notices*

6^e ÉDITION DU FESTIVAL ARABE DU THÉÂTRE

Le romancier et dramaturge H'mida Ayachi primé à Sharjah

Le romancier et dramaturge algérien, H'mida Ayachi, sera distingué à Sharjah (Emirats arabes unis) aux côtés de 21 autres dramaturges de différents pays arabes, dans le cadre de la 6^e édition du Festival arabe du théâtre qui se poursuivra jusqu'au 16 janvier, selon la presse émiratite. Né en 1958 à Sidi Bel-Abbès, H'mida Ayachi compte parmi les dramaturges algériens contemporains les plus éminents. Il est connu également pour ses articles de presse et écrits politiques et la consécration des espaces de son quotidien Algérie news à l'activité culturelle. L'auteur du monologue *El Qarine* (2012), a écrit plusieurs romans, dont certains ont été adaptés au théâtre comme *Mémoire de la folie* et de *suicide* (1986) et *Labyrinthes*, la nuit de la discorde (2000). Il a également publié en 2011 un ouvrage sur Kateb Yacine intitulé *Le prophète de la désobéissance*. Parmi les autres romanciers et dramaturges qui seront honorés lors de cette édition, figurent notamment Azzeddine Madani (Tunisie), Abdelkarim Berachid (Maroc) Youssi El-Djoudi (Égypte), Hamadna Allah Abdelkader (Soudan) et Adel Kadhem (Irak). La pièce *El Djamillet* produite par le théâtre régional Azzeddine-Medjoubi d'Annaba, mise en scène par la comédienne Sonia sur un texte de Nadjet Taibouni, sera la seule production algérienne en compétition officielle, parmi huit pièces théâtrales retenues, lors de ce festival. Le conteur professionnel et auteur algérien Mahi Seddik prend part à cette édition. Pionnier des contes populaires et du théâtre de la "Halqa", Mahi Seddik sera convié à animer des ateliers dédiés au conte populaire algérien et son utilisation dans le théâtre. Depuis sa création en 2009, le Festival du théâtre arabe s'est tenu dans différentes capitales du monde arabe, dans le but de "développer le théâtre" dans les pays arabes et "favoriser les échanges culturels".

FESTIVAL DE CANNES

Pierre Lescure désigné à la présidence

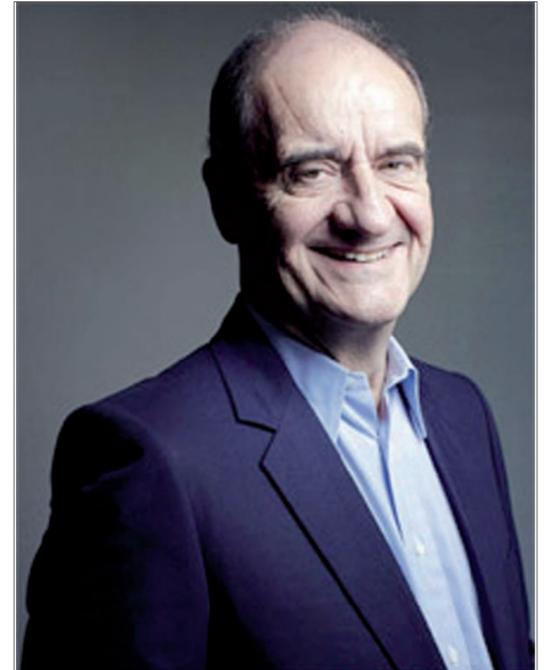
C'est Pierre Lescure qui succèdera à Gilles Jacob au poste de président du Festival de Cannes. L'ancien P-dg de Canal+ occupera ses nouvelles fonctions après la prochaine édition du plus grand rendez-vous cinématographique mondial.

C'est par un tweet que la ministre de la Culture, Aurélie Filippetti, a annoncé l'élection, à l'unanimité, de Pierre Lescure, 68 ans, à la présidence du Festival de Cannes. L'ancien P-dg de Canal+ succèdera ainsi à Gilles Jacob, qui occupait le poste depuis 2001. Cette désignation sans surprise s'est faite lors d'un conseil d'administration du festival, durant lequel l'État devait proposer Pierre Lescure comme nouveau membre du conseil d'administration, condition préalable à sa nomination. L'impétrant prendra ses fonctions après la prochaine édition de Cannes en mai, où Gilles Jacob, 83 ans, officiera pour la dernière fois à la tête du plus grand festival cinématographique mondial.

Homme des médias

Journaliste devenu grand patron de l'audiovisuel, Pierre Lescure, cinéphile, fan de rock et ancien com-

pagnon de Catherine Deneuve, avait lancé Canal+ aux côtés d'André Rousselet en 1984. Il en était devenu, dix ans plus tard, à 48 ans, le président emblématique avant que le groupe ne se transforme en géant international. Le président du Festival de Cannes est élu par le conseil d'administration de l'Association française du Festival international du film. Cette instance compte 28 membres et repose sur un subtil équilibre entre le monde du cinéma et les pouvoirs publics, qui subventionnent l'événement. Le conseil comprend deux représentants de l'État, l'un du ministère de la Culture et l'autre des Affaires étrangères, ainsi que des représentants de l'Assemblée nationale et du Sénat, aux côtés de professionnels : producteurs et distributeurs mais aussi sociétés d'auteur et syndicats. Le budget du Festival représente environ 20 millions d'euros par édition, dont la moitié provient de fonds publics.

29^{ES} VICTOIRES DE LA MUSIQUE

Stromae, grand favori

En course pour 6 trophées, Stromae est, sans surprise, le grand favori des 29^{es} Victoires de la musique dont les nominations, dévoilées mardi dernier, sont marquées par la grande absence des Daft Punk, super stars françaises mondiales, mais aussi par le retour de Bertrand Cantat. Selon l'association des Victoires de la Musique interrogée par l'AFP, le duo électro français Daft Punk, qui a dominé la scène internationale avec son tube *Get Lucky*, extrait de leur nouvel album *Random Access Memories*, a refusé d'être parmi les artistes éligibles. Leur maison de disques Sony n'était pas en mesure de confirmer en milieu de journée. Les Daft Punk vont en tout cas réserver leur apparition à la télévision américaine, le 26 janvier, à l'occasion de la cérémonie des Grammy Awards, les "Oscars de la musique", où ils sont en course dans quatre catégories : album de l'année, album dance/electro de l'année, enregistrement de l'année, pour le tube *Get Lucky* et meilleur duo pop pour *Get Lucky* avec Pharrell Williams. Leurs ingénieurs du son sont également en lice pour leur travail sur l'album. Les Victoires de la musique déroulent le tapis rouge à Stromae avec 6 nominations dont deux fois pour la meilleure chanson originale et le meilleur clip. Dans la catégorie "meilleur album rock", Bertrand Cantat est de retour dans la



compétition. Les 600 votants professionnels, représentants de la filière musicale, consacrent ainsi dès la première phase du scrutin l'album *Horizons* de son nouveau groupe *Détroit*, formé avec le bassiste Pascal Humbert. Le vote final devra départager Cantat (Détroit), Phoenix et Indochine. Etienne Daho, *Woodkid*, le groupe de rap français 1995, Christophe Maé et Maître Gims décrochent deux nominations chacun.

LA CINÉASTE JUDITH IROLA
ANIMERA
2 ATELIERS À ALGER

La formation, seule valeur sûre !

La cinéaste américaine, Judith Irola, animera cette semaine deux ateliers de formation à Alger, à indiqué lundi à Oran la réalisatrice spécialisée dans le film documentaire. Le premier atelier portera sur les techniques cinématographiques de base, tandis que le deuxième sera dédié aux besoins exprimés par les élèves de l'Institut supérieur des métiers des arts du spectacle de Bordj El-Kiffan (Isma, Alger), a précisé Mme Irola dans une déclaration à l'APS. Les deux sessions permettront aux groupes de jeunes cinéastes intéressés de consolider leurs connaissances dans le domaine de la prise de vue et de son, ainsi que pour l'usage des différents équipements inhérents au 7^e Art, a-t-elle expliqué. La présence de cette réalisatrice américaine à Oran intervient dans le cadre de sa participation à la projection du film documentaire *Zéro pour cent*, dernier-né du cinéaste américain Tim Skousen. L'œuvre a été visionnée lundi après-midi à "American Corner" (Coin américain) de l'Université d'Oran, une structure documentaire créée dans le cadre de la coopération culturelle algéro-américaine. De nombreux étudiants ont assisté à cette projection qui fait suite à la séance donnée dimanche en avant-première au Centre d'études maghrébines en Algérie (Cema), basé à Oran. *Zéro pour cent* (titre original : *Zero Percent*) a été projeté en présence du réalisateur Tim Skousen qui s'est félicité de l'intérêt affiché par l'assistance quant au contenu de son œuvre consacrée à un programme de réinsertion sociale au profit des détenus de la prison de Sing Sing (New York, USA). Le documentaire met en relief le programme de réinsertion Hudson Link for Higher Education dont l'appellation s'inspire du nom du fleuve Hudson coulant notamment dans l'Etat de New York et qui est longé par plusieurs établissements pénitentiaires, rappelle-t-on. Le titre du film *Zéro pour cent* fait référence au fait qu'aucun des diplômés du programme Hudson Link dispensé dans la prison Sing Sing (New York) n'a été réincarcéré pour une nouvelle infraction, une fois libéré, alors que le taux de récidive national aux USA est de plus de 60%. Trois nouvelles projections de cette œuvre sont prévues cette semaine à Alger, dont une jeudi prochain à l'Institut Isma, a fait savoir Hamdi Sellami, responsable du programme "American film Showcase" (AFS) au titre duquel sont animées ces activités culturelles. Le programme AFS porte sur la diffusion de documentaires américains à travers le monde, a indiqué l'attachée culturelle de l'ambassade des Etats-Unis en Algérie, Ida Heckenbach, signalant que Judith Irola et Tim Skousen font partie des cinéastes sollicités dans ce cadre.

GOLDEN GLOBE 2014

Douze ans d'esclavage sacré meilleur film dramatique

"12 Years a Slave" de Steve McQueen est reparti dimanche dernier à Los Angeles avec le Golden Globe du meilleur film dramatique. La plus belle récompense de cette cérémonie pour un film sur un pan de l'histoire du peuple noir au cœur d'une édition qui aura fait la part belle au monde afro en relayant son histoire et en se faisant l'écho du talent des comédiens qui s'imposent sur la scène internationale.

Le Golden Globe du meilleur film dramatique attribué à 12 Years a Slave de Steve McQueen, cinéaste britannique né de parents originaires de la Grenade, s'apparente à un symbole pour une cérémonie qui faisait un exceptionnel clin d'œil au monde afro à travers ses luttes et aux comédiens ou réalisateurs qui y sont liés. Côté film, un long métrage donc, 12 Years a Slave, nommé à plusieurs reprises mais qui repart avec une seule récompense. Le film retrace le calvaire de Solomon Northup, un Afro-américain né libre à New York qui sera enlevé et réduit en esclavage. Il est incarné par le comédien britannique Chiwetel Ejiofor dont les parents sont originaires du Nigeria. Côté série, Dancing on the Edge, toujours avec Chiwetel Ejiofor, raconte les aventures d'un groupe de jazz composé de musiciens noirs qui doivent se battre contre le racisme dans le Londres des années 30. La mini-série concourait dans la catégorie du meilleur film ou mini-série. Des histoires portées par des comédiens qui expriment leur talent à la

fois dans des films qui renvoient à leurs origines ou qui démontrent tout simplement qu'ils sont de grands acteurs. Idris Elba en est la parfaite illustration. Le comédien britannique, né d'un père sierraléonais et d'une mère ghanéenne, était nommé pour sa performance dans *Mandela : Long Walk to Freedom* (meilleur acteur dans un film dramatique) et dans la série policière britannique *Luther* (meilleur acteur dans un téléfilm ou une mini-série). C'est aussi le coup double réalisé par son compatriote Chiwetel Ejiofor, nommé pour son rôle dans le film *12 Years a Slave* et dans la mini-série *Dancing on the Edge*.

Des stars et de l'histoire

Des talents européens qui se sont imposés outre-Atlantique où, dans la section séries, Kerry Washington était en lice pour le Golden Globe de la meilleure actrice dans une série dramatique. A l'instar des Emmy, la concurrence fut rude pour Olivia Pope, son personnage dans *Scandal*. Le rôle est le premier tenu par



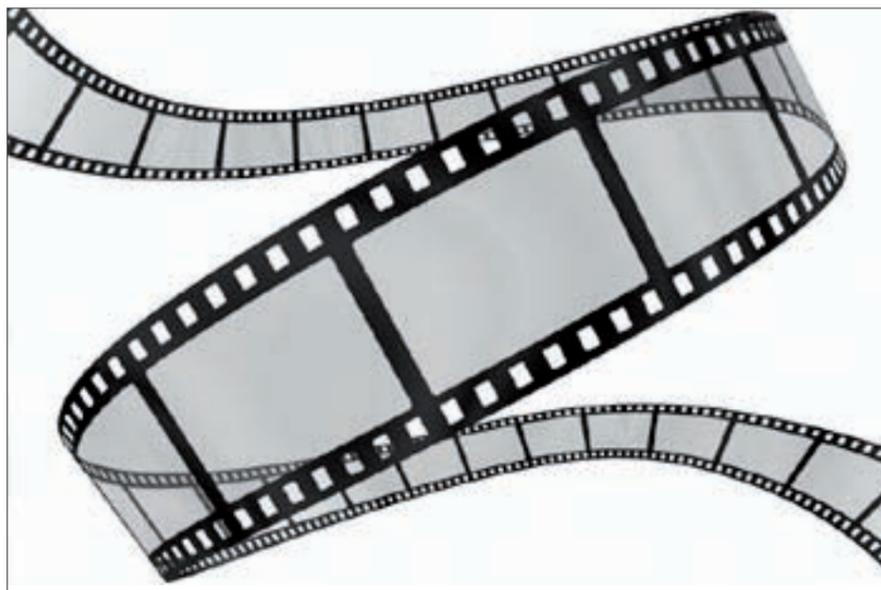
une actrice afro-américaine sur une grande chaîne aux Etats-Unis à une heure de grande écoute depuis plus d'une décennie. Chez les acteurs, Don Cheadle a concouru, lui, dans la catégorie meilleur acteur dans une série comique pour *House of Lies*. Cette cuvée 2014 des Golden Globes, marquée par une forte présence afro, a réussi à se rapprocher du continent africain avec Lupita Nyong'o et Barkhad Abdi. La première, actrice et réalisatrice d'origine kenyane qui a vu le jour au Mexique, s'est fait remarquer dans *12*

Years a Slave. Elle a décroché une nomination dans la section meilleure actrice dans un second rôle. Tout comme Barkhad Abdi chez les acteurs. Né en Somalie, il a grandi aux Etats-Unis. Le comédien était en lice pour sa prestation dans *Captain Philips* de Paul Greengrass. Les Oscars, dont les nominations seront connues le 16 janvier prochain, pourraient être dans le même ton que cette 71^e édition des Golden Globe Awards décernées par l'association de la presse étrangère à Hollywood.

LE DOCUMENTAIRE AMÉRICAIN ZÉRO POUR CENT EN AVANT-PREMIÈRE À ORAN

La caméra au service de la réinsertion sociale au profit des détenus

Le film documentaire *Zéro pour cent*, dernier-né du cinéaste américain Tim Skousen, a été projeté dimanche à Oran en avant-première nationale et en sa présence. Cette œuvre cinématographique consacrée à un programme de réinsertion sociale au profit des détenus de la prison de Sing Sing (New York, USA), a été visionnée au Centre d'études maghrébines en Algérie (CEMA). Plusieurs universitaires ont assisté à cette séance de projection suivie d'un débat qui a permis au réalisateur de mettre en relief l'importance du programme de réinsertion "*Hudson Link for Higher Education*" (Lien Hudson pour l'enseignement supérieur). L'appellation de ce programme s'inspire du nom du fleuve Hudson coulant notamment dans l'Etat de New York et qui est longé par plusieurs établissements pénitentiaires, a expliqué M. Skousen. Le titre de son film (intitulé original : *Zero pour cent*) fait référence, quant à lui, au fait qu'aucun des diplômés du programme Hudson Link dispensé dans la prison Sing Sing (New York) n'a été réincarcéré pour une nouvelle infraction, une fois libéré. Au total, 221 détenus en ont bénéficié au



cours de la dernière décennie, dont 46 ont été libérés sans y retourner, ce qui constitue "*une preuve de l'efficacité de ce programme*", a fait valoir le cinéaste. "*Le taux de récidive national aux USA est de plus de 60%*", a-t-il rappelé pour mettre l'accent sur son documentaire qui fournit

"des preuves sur les effets positifs du programme *Hudson Link for Higher Education* dans la prison Sing Sing de New York". Ce film long-métrage (93 minutes) a été récompensé à plusieurs reprises aux USA, "*suscitant l'engouement d'autres Etats (de ce pays) à adopter*

ce programme de réinsertion eu égard à ses effets positifs depuis sa mise en œuvre en 2001", a souligné M. Skousen. Ce jeune cinéaste, également scénariste et producteur, a à son actif une filmographie composée de plusieurs œuvres dont la comédie *The Sasquatch Gang*, produite par l'acteur oscarisé Kevin Spacey. Interrogé par l'APS sur son évolution entre les genres cinématographiques et sur sa motivation dans l'entreprise documentaire, M. Skousen a estimé "*qu'il incombe à tout artiste d'exploiter ses talents de manière utile, à savoir la mise en lumière des problèmes tout en suggérant des possibilités de changement*". La projection de son film à Oran intervient dans le cadre du programme *American film Showcase*, portant sur la diffusion de documentaires américains à travers le monde, a indiqué l'attachée culturelle de l'ambassade des Etats-Unis en Algérie, Ida Heckenbach. Le responsable du programme AFS en Algérie, Hamdi Sellami, a fait savoir, de son côté, que de nouvelles séances de présentation de *Zéro pour cent* et d'autres œuvres de différents cinéastes américains sont prévues prochainement.

Quand les signes du zodiaque influent sur la santé...

Tous les astrologues sont formels, notre signe du zodiaque aurait non seulement une influence sur notre caractère et notre quotidien mais aussi notre état de santé.

Une affirmation qui peut surprendre mais que ne contestent pas (totalement) les scientifiques. Avouez-le, tous les matins, vous avez du mal à ne pas parcourir les pages de votre journal pour connaître votre horoscope du jour. Et ce, tout en clamant haut et fort que l'horoscope est un ramassis d'âneries. Un fait difficile à contredire quand on sait que les prédictions quotidiennes des journaux sont très souvent l'œuvre de belles plumes plutôt que de vrais astrologues. Du côté de votre situation amoureuse, de votre travail ou encore de votre état financier, le doute est donc en droit de demeurer. Et votre santé alors ? De nombreux sites spécialisés vous l'affirmeront : votre signe du zodiaque peut influencer votre état de santé. Mais qu'en est-il réellement ? Aussi sceptiques qu'ils puissent être face à l'astrologie, les scientifiques le confirment, c'est bel et bien vrai, du moins en partie. "Pendant des siècles, il était courant pour les médecins éduqués d'utiliser l'astrologie comme l'un de leurs outils", explique au site *The Atlantic* Lauren Kassell, professeur de l'Université de Cambridge, qui a étudié l'histoire de la médecine astrologique.

Des mois qui jouent sur la santé

En vérité, plus que votre signe, c'est en fait le mois et la saison de votre naissance qui auraient un impact sur votre santé. Aussi, bien que des scientifiques ne croyaient pas à l'astrologie, ils ont bien dû se résoudre à l'évidence face aux résultats d'études menées. "Cela paraît absurde que le mois durant lequel vous êtes né ou avez été conçu, peut affecter vos chances au cours de votre vie future", écrivaient en 2008 deux neuroscientifiques Russell G. Foster et Till Roenneberg. Une étude qu'ils ont menée les a pourtant amenés à changer d'opinion. Ces travaux ont permis d'identifier pas moins de 24 troubles différents qui seraient associés à la saison ou au mois de naissance. "Malgré l'isolation aux changements de saisons en terme de température, de nourriture et de photopériode, les saisons semblent toujours avoir un impact petit, mais significatif sur de nombreux aspects de la santé", ont-ils conclu. Concrètement, les scientifiques (et astrologues) estiment qu'en fonction du mois de naissance (et du signe du zodiaque donc), les personnes seraient plus susceptibles de développer telle ou telle maladie, ou seraient plus vulnérables au niveau de certaines parties de leur organisme. Dans leur étude menée en 2009, les chercheurs Russell G. Foster et Till Roenneberg ont ainsi réussi à établir un tableau des troubles ou maladies en fonction des mois de naissance dont voici les résultats :

Janvier : maladie d'Alzheimer - troubles bipolaires - schizophrénie - épilepsie
Février : maladie d'Alzheimer - troubles bipolaires - troubles alimentaires - épilepsie - narcolepsie
Mars : abus d'alcool - maladie d'Alzheimer - autisme - troubles bipolaires - diabète - troubles alimentaires - épilepsie - narcolepsie - troubles de la personnalité
Avril : abus d'alcool - autisme - troubles bipolaires - diabète - troubles alimentaires - glaucome - sclérose en plaques - nar-



colepsie - maladie de Parkinson - troubles de la personnalité - handicap mental - maladie des neurones moteurs

Mai : abus d'alcool - asthme - autisme - diabète - troubles alimentaires - glaucome - sclérose en plaques - maladie de Parkinson - troubles de la personnalité - handicap mental - maladie des neurones moteurs

Juin : abus d'alcool - asthme - autisme - diabète - syndrome de Down - glaucome - sclérose en plaques - maladie de Parkinson - schizophrénie (seulement dans l'hémisphère sud) - handicap mental - maladie des neurones moteurs

Juillet : abus d'alcool - asthme - autisme - syndrome de Down - schizophrénie (seulement dans l'hémisphère sud) - maladie des neurones moteurs

Août : asthme - autisme - syndrome de

sclérose en plaques
Si certains points se rejoignent, l'astrologie n'hésite pas à aller encore plus loin. Selon plusieurs sites d'astrologie, le Taureau par exemple (20 avril-21 mai), serait plus vulnérable aux problèmes de thyroïde, aux infections de la gorge et serait plus fragile de la nuque. Le Scorpion lui (23 octobre - 22 novembre) serait vulnérable au niveau des organes génitaux et plus susceptible de développer des infections urinaires ou rénales. Des troubles que l'astrologie lie au tempérament et caractère associé à chaque signe du zodiaque.

Un lien aux causes mystérieuses

Si les scientifiques reconnaissent un lien entre le mois de naissance et la santé, ils ne font pas autant de prédictions. D'autant

trouvé un début de réponse. D'après ces travaux, l'influence du mois de naissance pourrait s'expliquer en partie grâce à l'horloge interne ou horloge circadienne. C'est elle qui rythme notre vie : nos phases de sommeil, d'éveil, le fonctionnement des organes, les processus cellulaires et même notre comportement social. Si cette horloge est stable, l'organisme répond à tous ses rendez-vous. Si elle ne l'est pas, les choses se corsent. Or, une expérience sur des souris a permis de démontrer que les rongeurs nés en hiver étaient beaucoup plus instables que les autres. Une observation qui n'est d'ailleurs pas nouvelle et a déjà été mise en évidence par le passé. Le tableau réalisé par Foster et Roenneberg apporte d'ailleurs plus de crédit à cette théorie. En effet, on observe que les troubles bipolaires et la schizophrénie sont plus fréquents chez les personnes nées en hiver. Or, "les troubles comme la dépression et la schizophrénie sont liés à l'horloge circadienne", a noté Ciarleglio.

Une influence oui, mais partielle

"L'horloge est hautement connectée à des régions importantes du cerveau qui joue un rôle majeur dans la façon dont ces troubles se manifestent", a-t-il ajouté repris par *The Atlantic*. Si l'hiver cause une telle instabilité, ce serait notamment à cause d'une forte réduction de luminosité qui aurait une influence directe sur les gènes, estiment les chercheurs. Mais tout ceci reste encore très flou. Une chose est sûre cependant, cet impact ne fait pas tout, soulignent les scientifiques. "Ce n'est pas que les astrologues pensaient que vous êtes imprégnés de la position des étoiles et des planètes à votre naissance et que vous êtes insensibles tout le reste de votre vie", a précisé Kassell. La vie nous expose à un grand nombre de facteurs, environnementaux et sociaux notamment, qui ont un impact (positif comme négatif) plus important sur le risque de développer des maladies. "Si un certain nombre d'éléments vous façonnent lors de la conception, l'environnement dans lequel vous vous développez exerce aussi son influence", a conclu Kassell.



Down - schizophrénie (seulement dans l'hémisphère sud) - maladie des neurones moteurs

Septembre : asthme - schizophrénie (seulement dans l'hémisphère sud) - comportement suicidaire

Octobre : abus d'alcool - asthme - comportement suicidaire - sclérose en plaques

Novembre : asthme - comportement suicidaire - sclérose en plaques

Décembre : schizophrénie - épilepsie -

plus que les mécanismes à l'origine de l'association entre mois de naissance et santé restent à ce jour inconnus. "Nous savons qu'il existe une connexion étrange entre la saison de naissance et certaines maladies mais nous ne savons pas pourquoi", a commenté Chris Ciarleglio, neuroscientifique de l'Université de Brown cité par *The Atlantic*. Une étude menée par des chercheurs du McMahon Lab a toutefois



ACCUSÉ

levez-vous !



MEURTRE

Colère de bru

Il n'y a pas si longtemps, les femmes nouvellement mariées priaient Dieu pour que leurs belles-mères ne soient pas trop méchantes. Aujourd'hui, la tendance a changé et la peur a changé de camp. Une peur justifiée si l'on s'en tient à l'affaire ci-dessous qui a eu lieu à Boudouaou l'année dernière.

PAR KAMEL AZIOUALI

Ferhat avait 28 ans en 2008. Depuis la mort de son père, c'était lui qui s'attelait à faire face aux besoins de sa mère et de ses deux sœurs cadettes. Ce soir-là, il entra exténué après une journée entière passée à sillonner les quartiers de Boudouaou pour vendre des fruits et légumes dans la vieille 404 bâchée de son défunt père. Alors qu'il était allongé sur son petit lit, une serviette mouillée sur son front, sa mère entra dans sa chambre, posa une chaise en face de lui et s'y installa. Comme son fils n'avait pas l'air de s'être aperçu de sa présence, elle lui lança :

- Alors qu'est-ce que tu attends ?

Il enleva la serviette et vit sa mère.

- Ah ! C'est toi, mère... ça va ?

- Non, je ne vais pas bien...

Il se redressa, inquiet.

- Tu es malade, maman ?

- Oui... je suis malade, très malade... je n'arrête pas de me demander ce que tu attends pour te marier. La maison est toujours triste... Ton père est mort depuis trois ans et le deuil n'a toujours pas quitté la maison.

- En me mariant, le deuil s'en ira ?

- Oui... il y aura des enfants et l'un d'eux s'appellera Salah, comme ton père... Tu ne veux pas que le prénom de ton père soit ressuscité ?

- Si... bien sûr... bien sûr...

- Et tu sais que bientôt tes deux sœurs se marieront...

- Oui... je sais... c'est pourquoi je travaille beaucoup pour avoir assez d'argent pour m'occuper de leurs fêtes de mariage comme il se doit...

- Mais une fois tes sœurs mariées, je me retrouverai seule entre quatre murs quand toi tu seras parti au travail.

- Que veux-tu que je fasse, mère ?

- Marie-toi...

- Avec qui ?

La vieille Ghania éclata de rire.

- Avec qui ? Quelle question ! Mais aujourd'hui, il y a plein de filles qui veulent se marier et qui ne trouvent pas preneur...

- Elles ne trouvent pas preneur parce qu'elles sont exigeantes...

- Ah ! je vois où tu veux en venir... ce n'est pas l'exigence qui fait qu'elle n'y

ait pas d'hommes pour les épouser. Tu as vu ce qu'on a dit à ceux qui sont venus demander nos filles. On n'a exigé qu'une chose : que nos filles ne soient pas martyrisées.

Bon, maintenant, on ne va pas encore relancer ce débat qu'on a maintes fois rabâché pour oublier l'essentiel... C'est ce que tu veux, hein, Ferhat ?

- Non... mère, je t'assure que je ne suis



pas en train de te pousser à oublier l'essentiel...

Fais ce que tu juges bon...

- Je fais ce que je juge bon ? Tu m'autorises à te chercher une femme ?

- Oui...

- Tu ne vas pas me jouer un vilain tour ?

- Moi, je vais te jouer un vilain tour ?

- Oui... Tu peux le jour où je te demanderai d'aller avec moi pour voir une fille, me dire que le mariage n'est pas une priorité pour toi... Et de quoi j'aurai l'air, moi, après ?

- Non, maman... je ne t'ai jamais fait un coup pareil...

- Oui, je sais mais il y a un début à tout...

- Non, maman... Moi non plus cette situation ne me plaît pas... Tu crois que ça me plaît que ce soient mes sœurs qui me lavent mon linge ? Et qui va me le laver une fois qu'elles seront

mariées ?

- Ah ! Quand tu parles comme ça, je comprends que tu es décidé à te marier et je suis heureuse. Dès demain, je commencerai les investigations.

- Euh... maman... il faut que je te dise...

- Non, ne dis rien. Je sais ce que tu vas me dire... tu veux une femme au foyer, une femme qui ne travaille pas pour qu'elle puisse se consacrer pleinement à son foyer. Je sais que tu la veux aussi avec des cheveux noirs comme les actrices des feuilletons arabes. Allez, maintenant, repose-toi et fais-moi confiance...

Ferhat voulait demander à sa mère de lui trouver une femme qui ait le niveau de terminale pour qu'elle puisse emmener elle-même les enfants chez

imposent aux familles prétendantes.

Les deux sœurs de Ferhat se marièrent quatre mois plus tard, le même jour. Et deux mois après Ferhat épousa Nadia. Nadia était gentille. Elle était aux petits soins avec son mari et sa belle-mère. Cette dernière aussi l'aimait bien. N'était-ce pas elle qui allait donner naissance à un garçon qui s'appellera Salah ? Onze mois plus tard, Nadia donna naissance à une fille. On l'appela Saliha. Ghania était si mécontente que le bébé soit une fille qu'elle bouda Nadia pendant deux mois. Ferhat se sentait coupable et il voulait à tout prix « se racheter » et contenter sa mère. Cela permettrait aussi à Nadia de se débarrasser de la pression qu'elle subissait.

Trois mois plus tard, Nadia tomba enceinte de nouveau. Quand Ghania l'apprit, elle ne bouda plus sa bru. Elle la gava de nourriture et de sucreries pour qu'elle ait assez de forces pour supporter sa seconde grossesse.

- Cette fois, je sens que c'est un garçon, Nadia... tu es plus fatiguée que lors de ta première grossesse... Les garçons, c'est connu, fatiguent leur mère plus que les filles...

Nadia était très fatiguée mais surtout parce qu'elle était tombée enceinte alors qu'elle ne s'était pas tout à fait remise de son premier accouchement.

Quelques mois plus tard, Nadia mit au monde une seconde fille. Là, Ghania se transforma en ouragan. Pendant six mois, elle n'adressa pas la parole à sa bru. Et quand elle lui adressait la parole, elle ne l'appelait plus par son prénom mais par « Hé ! Toi qui n'accouches que de filles ! ». Nadia eut beau lui expliquer que c'était la « semence » de l'homme qui déterminait le sexe de l'enfant, Ghania ne voulait rien savoir. Le jeune couple voulut concevoir un autre bébé mais le médecin leur conseilla d'attendre quelques années... Mais en attendant, Ghania continua à s'adresser à Nadia par l'expression « Hé ! Toi qui n'accouches que de filles ! ».

Un après-midi, de l'année 2013, la vieille femme s'adressa de nouveau à sa bru en ces termes et celle-ci entra dans une colère aveugle. Elle frappa sa belle-mère à coups de poing puis se saisit du pilon d'un mortier (mahraz) et fracassa le crâne de la grand-mère de ses deux filles qui mourut sur le coup.

Après un procès de deux ans, Nadia a été condamnée à 20 ans de prison par la cour de Boumerdès

K. A.

BALLON D'OR 2013

Vahid Halilhodzic et Bougherra ont voté pour Frank Ribéry

Le sélectionneur de l'équipe algérienne de football, le Bosnien Vahid Halilhodzic, a voté pour l'attaquant international français du Bayern Munich, Frank Ribéry, pour le prix du Ballon d'or 2013 décerné lundi soir à Zurich (Suisse) au Portugais Cristiano Ronaldo, selon le site DZ foot.

Le coach des Verts a choisi en seconde position l'attaquant suédois du Paris SG, Zlatan Ibrahimovic, alors que le joueur vedette du FC Barcelone, Lionel Messi, a été mis en troisième position par Halilhodzic. De son côté, le capitaine de l'équipe nationale, Madjid Bougherra, a également voté pour Ribéry, suivi par Ronaldo et Ibrahimovic. Ronaldo a décroché pour la seconde fois, après celui de 2008, le Ballon d'or, devant Lionel Messi (2e) et Frank Ribéry (3e). Le joueur du Real Madrid a fini avec 27.99% des votes, Messi a récolté



24.72%, alors que Ribéry a eu 23.36%.

Le Ballon d'or, la plus prestigieuse récompense du football mondial, a été décerné lors d'une soirée de gala officielle à Zurich, où siège la Fédération internationale de Football. Il est attribué par un jury inter-

national composé de capitaines de sélections nationales, de sélectionneurs et de journalistes.

Lionel Messi, Johan Cruyff et Michel Platini sont les joueurs qui ont reçu le plus ce titre tant convoité.

CAN-2014 DE HANDBALL

Conférence de presse conjointe Cocan-CAHB hier à Alger

Le président du comité d'organisation (Cocan) de la 21e Coupe d'Afrique des nations de handball, Saïd Bouamra, devait animer une conférence de presse conjointement avec le secrétaire général de la Confédération africaine (CAHB) hier à 17h00 à l'hôtel Safir Mazafran de Zéralda (Alger), à 24 heures du coup d'envoi de la compétition qu'abritera l'Algérie du 16 au 25 janvier.

Le SG de la CAHB, le Congolais Charles Ouboumahou, remplacera, lors de cette rencontre avec la presse, le patron de l'instance continentale le Béninois Mansourou Arémou, "retenu par d'autres obligations". Un court stage a été organisé, mardi matin, pour les arbitres et les délégués. Le président de la commission d'arbitrage de la Fédération internationale de handball (IHF), l'Allemand Manfred

Prause, a mis à profit ce regroupement pour "les mettre au même niveau d'information en matière de règles de jeu". "Un autre stage a été programmé pour les statisticiens qui fourniront lors de la CAN-2014 des informations sur tous les matchs 15 minutes après la fin de la partie". Vingt sélections dont huit féminines représentant 13 pays animeront la CAN-2014 qualificative aux Mondiaux-2015.

LIGUE 1, CR BELOUZDAD

L'Egyptien Ahmed Fethi qualifié

L'attaquant égyptien, Ahmed Fethi, qui s'est engagé pour 18 mois avec le CR Belouizdad, est qualifié pour prendre part aux rencontres de sa nouvelle formation dès samedi à l'occasion du match en déplacement contre le RC Arbaâ pour le compte de la 16e journée du championnat de Ligue 1 algérienne de football, a appris l'APS auprès de la direction du club de la capitale. Surnommé "Bougi", Ahmed Fethi, était sans club après avoir résilié son contrat avec la formation irakienne d'Al-Talaba, qu'il avait rejoint en janvier 2013. Le joueur de 24 ans est un ex-international olympique. Il s'était illustré, notamment, lors des précédents jeux Olympiques de 2012 qui s'étaient déroulés à Londres. Il avait, notamment, inscrit un doublé face à la sélection italienne. Par ailleurs, le CRB, sous la houlette de son nouvel entraîneur, Abdelkader Iaïche qui a remplacé l'Argentin Angel Miguel Gamondi, ne compte pas engager une quatrième recrue avant 24 heures de la clôture de la période des transferts d'hiver. L'échec



des négociations avec un défenseur central centrafricain évoluant au Mans (France), a conduit les dirigeants belouizdadis à repêcher Sofiane Harkat, qui a été libéré à l'issue de la phase aller avec Bilel Naïli et

Salim Hanifi. Outre Ahmed Fethi, le CRB a engagé deux autres attaquants : Mohamed Dahmane (Bucaspor, Turquie) et Mehdi Benaldjia, libéré à titre de prêt par l'USM Alger.

L'entraîneur iaïche règle son différend avec le MC El-Eulma

L'entraîneur Abdelkader Iaïche a résilié à l'amiable son contrat avec le MC El-Eulma lui permettant d'être sur le banc lors des rencontres de son nouveau club, le CR Belouizdad après que son ex-formation ait menacé de le bloquer, a appris, l'APS, mardi auprès de la direction de l'équipe algéroise de la Ligue 1.

Iaïche a trouvé un arrangement avec le président du MCEE, Herada Arras, qui n'avait pas apprécié le fait que son coach quitte le club sans présenter sa démission. Il l'a considéré alors en "abandon de poste" et a même accompli les procédures judiciaires d'usage.

Le patron de "Babia" avait qualifié le départ de Iaïche vers les Rouge et Blanc d'Alger "d'illégal", tout en s'engageant à faire le nécessaire auprès de la Ligue du football professionnel (LFP) pour le bloquer.

Face à cette situation, les dirigeants du CRB sont intervenus et ont réussi à arranger les choses. Ainsi, ils se sont assurés la présence de leur nouvel entraîneur sur le banc, dès la prochaine rencontre en déplacement face au RC Arbaâ, samedi pour le compte de la 1re journée de la phase retour, apprend-on de même source. Iaïche avait quitté les Vert et Rouge des Hauts-Plateaux à la suite de leur défaite sur le terrain de la JSM Tiarret (3-2) en 32es de finale de la Coupe d'Algérie, un départ intervenu avant deux journées de la clôture de la phase aller.

Il s'est engagé au CRB lors de la trêve hivernale en remplacement du technicien argentin Angel Miguel Gamondi, avec pour mission sauver le club de Laâquiba de la relégation. Ses nouveaux protégés ont terminé à la 14e

place la première partie du championnat, devançant de deux points seulement le premier relégable, le CA Bordj Bou-Arreridj.

Préparation de la Coupe du monde 2014

Norvège, Paraguay et Jamaïque au menu de l'Equipe de France

L'équipe de France de football rencontrera en amical la Norvège, le Paraguay et la Jamaïque, en guise de préparation pour la Coupe du monde 2014 au Brésil (12 juin-13 juillet), a annoncé, mardi, la Fédération française de football (FFF) sur son site officiel.

Les Bleus joueront contre la Norvège le 27 mai au Stade de France à Paris, avant de prendre la direction de Nice pour croiser le fer avec le Paraguay, le 1er juin.

Les coéquipiers d'Olivier Giroud (Arsenal) joueront leur dernier match préparatif le 8 juin à Lille face à la Jamaïque.

Les joueurs du sélectionneur Didier Deschamps seront rassemblés au centre de Clairfontaine dès le 19 mai. Lors du Mondial brésilien, la France, qualifiée par les barrages, évoluera dans le groupe E, avec la Suisse, le Honduras et l'Equateur.

Les Français entameront la compétition le 15 juin face à l'Honduras à Porto Alegre, avant de croiser le fer avec la Suisse, le 20 juin, à Salvador, puis l'Equateur, le 25 juin, à Rio de Janeiro.



www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

Offres d'emplois

Référence : EmploiPartner-1406

Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING

Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.

- D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.
- D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels

- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
- Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner
- Pilote et met en œuvre la politique commerciale
- Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services
- Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires
- Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences
- Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...
- Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées
- Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client
- Elabore les stratégies de ventes offensives
- Assure la mise en œuvre des techniques de ventes
- Met en place un réseau de distribution
- Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution
- Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire
- Développe et suit les grands comptes
- Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques
- Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs
- Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants
- Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs
- Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures
- Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs
- Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction
- Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

Profil :

- Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste
- 10 ans d'expérience
- Sens de communication

- Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion
- Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse
- Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif
- Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes
- Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

Avantages :

- LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

Lieu de travail principal :

- Kouba

Référence : emploiPartner- 1411

Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE

Missions :

- Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas
- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs
- Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.
- Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports
- Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise
- Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement
- Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité
- Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

Profil :

- Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.
- 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

Lieu de travail principal :

- Alger

Référence : emploiPartner-1408

Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.
- Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE
- Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE.
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.
- Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord
- Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
- Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

Profil :

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle
- Formation supérieure en hygiène, sécurité et environnement.
- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée
- Dynamique
- disponible

Lieu de travail :

- Alger

Référence : emploiPartner- 1409

Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

Missions :

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
- Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de

compétence :

- Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.
- Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
- Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.
- Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.
- Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
- Supervise et contrôle la gestion des agences.
- Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
- Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.
- Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

Compétences :

- Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum
- Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail
- Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique
- Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles
- vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public
- Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous savez piloter une équipe pluridisciplinaire.

Lieu de travail :

- Alger

Référence : emploiPartner- 1410

Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN COORDINATEUR SIE (SÛRETÉ INTERNE D'ÉTABLISSEMENT)

Missions :

- Rattaché au Responsable HSE
- Coordinateur des structures de sûreté interne des agences
- Consolide les moyens humains et matériels des dispositifs à mettre à la disposition des SIE locales
- Coordonner les relations de la société de gardiennage
- Suivi des actions de plusieurs commissions (Inventaires, Créances
- Hygiène et sécurité) Autres activités sur la gestion du patrimoine.
- Veiller à l'application de la réglementation relative à l'hygiène et la sécurité du travail
- S'assurer de la mise en application des mesures de prévention

Compétences :

- Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum
- Vous avez également des connaissances en Hygiène et sécurité
- Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives
- Expérience d'au moins 2 ans dans un poste similaire
- Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique
- Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles, vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public.
- disponible

Lieu de travail :

- Alger.

Référence : emploiPartner- 1412

Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA DES COMMERCIAUX LOGISTIQUES

Descriptif de poste:

- Elaborer la proposition commerciale et arrêter avec le client les modalités du contrat de vente ou le devis
- Commercialiser la prestation transport logistique.
- Prospection, développement de nouveaux clients (exploitation des fichiers
- Prospecter des opportunités du réseau, suivi des outils d'aide à la commercialisation afin d'identifier, détecter et développer des opportunités...)
- Prospecter, développe et assure le suivi de la clientèle. Dans la négociation commerciale

MIDI
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com
Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

Comment répondre à nos annonces
Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site : www.emploiPartner.com

Cuisine

Berkoukès au poulet et au cumin



Ingrédients

4 cuisses de poulet
200 g de berkoukès
1 l de bouillon de volaille
3 oignons
3 tomates
1 c. à café de cumin en poudre
Sel, huile d'olive

Préparation

Chauffer l'huile d'olive dans une sauteuse ou une cocotte.

Y faire dorer le poulet jusqu'à ce qu'il prenne une belle couleur brun foncé. Il est, ainsi, à moitié cuit.

Pendant ce temps, couper en dés les oignons et les tomates (à défaut, on peut utiliser une boîte de tomates concassées). Retirer le poulet de la sauteuse. Y faire légèrement dorer les oignons. Ajouter le cumin en poudre. Retirer éventuellement l'excès de matière grasse. Déglacer avec le bouillon. Porter à ébullition et ajouter les tomates concassées.

Dès l'ébullition, ajouter le berkoukès en pluie. Laisser mijoter environ 20 minutes, le temps que les pâtes absorbent presque tout le liquide.

Note : Pour les inconditionnels du piment, on peut rajouter dans la marmite un piment fort, ou présenter à table de la harissa,

Tartelettes au chocolat



Ingrédients

1 rouleau de pâte feuilletée (ou de pâte brisée)
3 oeufs
4 c. à soupe de sucre semoule
3 c. à soupe de poudre de cacao
1/2 sachet de sucre vanillé
200 g de fromage blanc maigre
1 pincée de sel

Préparation

Séparer les blancs et les jaunes d'oeufs. Fouetter les jaunes d'oeufs et le sucre. Ajouter le cacao tamisé puis le fromage blanc. Mélanger afin d'obtenir un mélange homogène. Battre les blancs d'oeufs additionnés d'une pincée de sel en neige très ferme. Préchauffer le four th 6 (180°). Incorporer délicatement les blancs d'oeufs, à l'aide d'une spatule, à la préparation au cacao. Partager le disque de pâte en 4. Beurrer les moules et les fonder en découpant l'excédent de pâte. Verser le mélange à ras du bord des moules. Enfourner et cuire 25 min. Laisser refroidir avant de démouler.

La laque n'a pas son pareil pour fixer en souplesse la coiffure. Pourtant, on ne sait pas toujours en faire bon usage. Une coiffeuse diplômée nous explique comment bien l'appliquer pour donner du maintien à la chevelure sans faire de paquet.

Comment utiliser la laque à cheveux ?

La laque est un produit de finition. Il faut l'appliquer sur cheveux secs à trente centimètres de la chevelure pour ne pas la cartonner.

Peut-on fixer une mèche rebelle avec de la laque ?

A défaut d'un produit coiffant spécialement prévu à cet effet, comme un spray ou un gel, c'est possible d'utiliser la laque pour fixer une mèche rebelle, mais il ne faut pas perdre de vue que c'est avant tout un produit de finition.

Quels soins doit-on apporter à des cheveux qui sont souvent laqués ?

Si elle a été bien appliquée, le surplus de laque doit partir au brossage. Cependant, rien ne vaut un bon shampooing. Des cheveux qui sont souvent laqués doivent être lavés trois fois par semaine en moyenne. Ils doivent également être brossés tous les soirs pour éliminer les résidus.

Est-ce que la laque abîme les cheveux ?

Non. Elle est composée d'ingrédients qui ne sensibilisent pas le cheveu. Cependant, si on en met trop, il peut apparaître un léger film de résine qui ressemble à des pellicules mais qui devrait partir au brossage. Il faut égale-

ment bien choisir sa laque en fonction de sa nature de cheveux.

Si on en a trop mis, comment rattraper notre erreur ?

Il faut d'abord la laisser sécher puis retirer le surplus avec une brosse. Si vraiment vous avez les cheveux cartonnés, il n'y a pas d'autre solution que de faire un shampooing et recommencer la coiffure.



HYGIÈNE ET ENTRETIEN

Comment nettoyer une hotte

Avant toute intervention et pour effectuer l'opération de nettoyage sur votre hotte, coupez son alimentation.

Comment procéder ?

Sur certains modèles d'une hotte, plusieurs types de matériaux sont présents par ex. verre et inox. Pour nettoyer le corps de votre hotte, quel que soit le matériau, optez pour une éponge douce et un produit dégraissant. Surtout n'utilisez pas d'éponge abrasive ou de brosse à poils durs qui altèreraient le verre ou l'inox.

Le filtre à graisse métallique

Plus les filtres à graisse sont saturés, plus votre hotte est inefficace.

Certaines hottes vous informent, via un témoin, qu'il est temps de les nettoyer. Si votre hotte n'est pas équipée d'un témoin de salissure de filtre à graisse, nous vous conseillons de les laver tous les 2 mois. Reportez-vous à votre notice pour les instructions de démontage.

Si vous les lavez à la main, laissez-les tremper dans l'eau chaude avec du liquide

vaisselle. Brossez-les et rincez-les abondamment. Séchez-les avant de les remettre en place.

Le filtre à charbon

Dans le cas où vous utilisez votre hotte en version recyclage, vous devez changer votre filtre à charbon, ce dernier ne se lave pas. Changez-le tous les 3 mois. La référence du filtre à charbon qui convient à votre hotte est notée sur sa plaque signalétique. Notez la date du changement des filtres.

Changer l'ampoule

Avant de changer une ampoule, attendez qu'elle refroidisse pour ne pas vous brûler.

La puissance de l'ampoule que vous devez remplacer est inscrite sur la plaque signalétique de votre hotte.

En fonction du modèle de votre hotte, vous devez dévisser un cache ou enlever le filtre métallique pour accéder à l'ampoule.



Trucs et astuces

Optimiser l'usage d'un pinceau neuf



Faites tremper le pinceau tout neuf dans de l'eau avant la première utilisation. Ses poils resteront bien fixés et éviteront de se déposer dans le pot ou sur le mur.

Raviver les pinceaux desséchés



Faites-les bouillir dans une casserole de vinaigre. Laissez bouillir le temps que les poils de vos pinceaux reprennent leur souplesse initiale.

Conserver les bidons de peinture



Une peau peut se former entre le niveau de peinture et le haut du bidon. Pour y pallier, bordez la surface tout autour du bidon avec du papier aluminium.

Protéger les carreaux de la peinture

Si vous ne disposez pas de ruban adhésif pour protéger vos fenêtres de la peinture, remplacez-le par un oignon ! Coupez votre oignon en deux, puis passez le tout autour des bords de vos fenêtres.



O. A. A.

Mots Fléchés N°70

embrouillera bloqueront	résider sorcellerie	statuée lutte	encore déchirer frère	bramira beux des exploits sacrifiés	pussantes	soustrait en tenue d'Eye
porteur stagner					voile urbaine jeunes étudiants	
pouffera signe de notée		hardiesse débris		arme de poisson note de olé		façon- nées
se laisse- tomber (s')	ourlets passa tout près	parodie déquero- niront		argile rouge échouais	deuils téméraire atome noctif	débâ- tante
absurde la part de phaon			indium aullaho	fil de lars rien		
fruit à huile vedette		classé			emploi théâtre unités de société	
feras le fier	métal de batterie petits parasites	substantif lombes	habitudes sacrées voies d'accès		note de fin terre ferme	siège de société voluit
être bourler passant par				mauvaise odeur délassé	transac- tions ennuiera	
concordes traque	demeur- rés	feras du tort luste			sainte de l'agenda licite	
rétro- grades rénu		souhaites union eu- ropéenne		art du papier plissé brachée	qarrouter arène de patinage	disposé
étalle de mer			posture de yoga			pareil mais raocourot
					discours inutile	

SUDOKU N°70 **SOLUTION SUDOKU** N°70 **SOLUTIONS MOTS FLECHES 69**

2	6						8	
		4		2			1	7
1		5		7	9		2	6
			5			9		1
				9		6	3	2
		9		4				5
	4				1			
		3		5	7			
5				8			6	4

1	3	4	9	6	2	7	8	5
8	5	9	4	7	1	3	6	2
2	6	7	8	5	3	9	4	1
5	4	3	6	1	8	2	9	7
6	7	1	2	9	4	8	5	3
9	2	8	7	3	5	4	1	6
3	8	2	5	4	6	1	7	9
7	1	6	3	8	9	5	2	4
4	9	5	1	2	7	6	3	8

I	D	E	U	S	D	R			
A	L	L	E	G	R	E	S	S	E
L	I	B	E	R	T	A	I	R	E
R	U	M	I	N	E	R	T	A	P
M	I	N	E	R	A	L	E	A	L
G	I	T	E	A	N	A	A	T	E
N	E	R	F	G	I	F	L	E	S
F	A	R	A	V	E	N	O	R	F
T	A	R	S	E	E	C	R	A	S
R	I	S	E	T	T	E	A	S	P
O	F	I	T	E	S	B	O	N	
A	N	C	R	E	R	A	S	P	A
H	E	U	I	T	A	L	I	E	
T	R	A	N	S	I	E	B	A	S
U	R	E	E	S	L	A	C	E	
P	A	G	E	S	A	U	T	E	
D	E	S	S	T	R	A	V	E	
D	E	R	T	E	S	A	N		
A	R	A	U	R	N	E	L	O	
B	R	I	E	F	E	R	T	U	
U	T	F	R	A	C	E	S	S	

Des cellules souches redonnent la vue à des lapins

Pour venir en aide des patients atteints de dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA), un trouble de la vision fréquent, des équipes allemande et états-unienne ont testé la thérapie cellulaire chez le lapin. Les résultats sont encourageants et pourraient aboutir à un traitement similaire chez l'Homme.

Le lapin est souvent utilisé comme modèle pour étudier des maladies humaines. Dans cette étude, les chercheurs ont utilisé cet animal pour tester la thérapie cellulaire afin de soigner la dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA), une maladie de l'œil fréquente qui survient vers 65 ans.

Les cellules souches offrent des potentialités thérapeutiques considérables. Capables de se multiplier indéfiniment et de se transformer en n'importe quels types de cellules, elles pourraient être utilisées en médecine régénérative pour remplacer les tissus endommagés et soigner certaines maladies comme Alzheimer ou Parkinson. De plus en plus de progrès sont réalisés dans ce domaine. C'était le cas dernièrement quand des organes humains miniatures, notamment un foie et un cerveau, ont été recréés en laboratoire à partir de cellules souches.

Les ophtalmologistes de par le monde s'intéressent aussi aux possibilités de ces cellules pour traiter les maladies oculaires. Leurs recherches avancent à grands pas. Dans une étude précédente par exemple, des scientifiques japonais ont fabriqué des cupules optiques, c'est-à-dire des yeux à l'état embryonnaire. Une équipe française a même été plus loin en injectant des cellules souches directement dans la rétine de

deux patientes malvoyantes.

Cette fois-ci, c'est au tour de l'Allemagne et des Etats-Unis de se démarquer sur le sujet. Dans une étude publiée dans la revue *Stem Cell Reports*, des scientifiques de l'University of Bonn (Allemagne) et du Neural Stem Cell Institute à New York se sont intéressés à un trouble de la vision, la dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA), provoqué par la dégradation progressive de la macula, la partie centrale de la rétine. Très fréquente après 65 ans, cette pathologie des yeux représente la première cause de malvoyance après 50 ans dans les pays développés. Malheureusement, il n'existe pas encore de traitement miracle contre la DMLA et les patients qui en souffrent voient leur vue irrémédiablement s'affaiblir. Les expériences de thérapie cellulaire, réalisées chez le lapin, sont cependant très prometteuses et devraient rassurer les malades qui sont de plus en plus nombreux à être touchés.

Des cellules bien implantées dans l'œil

Pour ces travaux, les auteurs ont utilisé des lapins possédant des cellules de macula abîmées. Ils leur ont alors injecté dans l'œil des cellules souches humaines de macula. « C'est la première fois que de



telles cellules sont utilisées in vivo », explique Boris Stanzel, le directeur de l'équipe. Les auteurs ont tout d'abord cultivé les cellules souches sur des petits disques de polyester afin de fabriquer une couche cellulaire fine puis ils ont injecté le transplant dans la rétine du lapin. Quatre jours après l'opération, ils ont vérifié l'implantation correcte des cellules souches dans l'œil. « Les nouvelles cellules étaient toujours vivantes, racontent les chercheurs. Il y avait donc de fortes chances qu'elles se soient bien intégrées

aux cellules présentes naturellement dans les yeux ». Ils avaient vu juste : après quatre semaines, le tissu implanté était toujours intact.

Ces résultats montrent que les cellules souches oculaires de l'Homme ont le potentiel de remplacer des cellules détruites chez le lapin. « Cependant, les applications cliniques ne sont pas pour demain et de nombreux travaux sont nécessaires pour parvenir à la thérapie cellulaire chez l'Homme », conclut Boris Stanzel.

Un œil embryonnaire conçu in vitro à partir de cellules souches

Peut-on envisager la médecine du futur sans les cellules souches ? Difficilement, tant elles nous promettent des avancées considérables dans la régénération d'organes et de tissus défaillants ou lésés. Dernière découverte en date : l'annonce dans un quotidien japonais de la conception in vitro d'un foie humain miniature mais fonctionnel.

Le Japon est d'ailleurs à la pointe dans ce domaine. Les chercheurs nippons du Riken Center for Developmental Biology (CDB, à Kobé) se sont une nouvelle fois illustrés en devenant la première équipe au monde à faire croître un œil embryonnaire depuis des cellules souches. Les détails sont décrits dans la revue *Cell Stem Cell*. Ces scientifiques avaient déjà travaillé à l'élaboration d'organes depuis les cellules souches embryonnaires chez la souris. Parmi leur tableau de chasse, le cortex cérébral, l'hypophyse ou des cupules optiques, une structure embryonnaire à l'origine de l'œil. Cette fois, ils ont tenté leur chance chez l'Homme et sont parvenus à un résultat encore plus impressionnant que chez le rongeur.

Une cupule optique qui prend forme toute seule

Le protocole utilisé pour les cellules souches embryonnaires humaines est, à peu de choses près, le même que celui chez la souris. Il a juste fallu adapter la méthode à la taille plus importante des tissus humains. En tout, 9.000 cellules ont été injectées. Dans les premiers temps, les différentes couches s'agencent de manière à former une boule de tissu épithélial. L'intérieur se creuse et les cellules forment finalement une cupule optique, avec une paroi externe qui correspond typiquement à l'épithélium rétinien, quand la paroi interne s'apparente aux photorécepteurs et l'ensemble des cellules qui relient l'œil au cerveau par le nerf optique (cellules ganglionnaires, cellules bipolaires).

Les cellules souches embryonnaires sont des cellules dites totipotentes. Elles ont la possibilité de se différencier en n'importe quelle cellule de l'organisme : rein, poumon, cerveau... mais aussi l'œil bien sûr. Le diamètre de cet œil embryonnaire atteint seulement les 550 µm, mais est

malgré tout deux fois plus grand que chez la souris, avec un volume dix fois plus important. Autre différence : la présence de cellules photoréceptrices dites en cône, celles qui nous permettent de voir le monde en couleur. Cependant, il existe un certain nombre de similitudes avec ce qui avait été observé chez les rongeurs, notamment le fait qu'à aucun moment, les cellules souches n'ont eu besoin d'un tuteur ou d'un guide pour prendre leur forme. Ainsi, les chercheurs montrent que la capacité d'un tissu à s'organiser dans l'espace est intrinsèque aux cellules.

Réparer les yeux abîmés avec des cellules souches embryonnaires

Cette performance permet d'espérer des applications cliniques dans les années qui viennent. L'idée de redonner la vue n'est pas nouvelle, que ce soit à base de cellules souches ou d'implants électroniques. Mais cela fonctionne avec un succès relatif et de sérieux dangers. L'un des inconvénients des cellules souches concerne leur faculté à se

diviser. Si les processus ne sont pas maîtrisés, elles peuvent former une tumeur, ce que l'on cherche à éviter à tout prix. Yoshiki Sasai, l'un des auteurs de ce travail, l'assure : ces cupules optiques sont pures et ne contiennent plus de cellules souches. Il serait donc possible d'implanter ces cellules sans risque de tumeur. Autre intérêt : il n'y a pas de risque que des cellules souches de l'œil se différencient de manière un peu isolée en un tissu complètement différent. Le scientifique japonais s'explique : « C'est comme lorsqu'on plante une pomme récupérée depuis un arbre. On ne s'attend pas à voir croître du fer. Il n'y a pas plus de raison de voir émerger un os depuis ces yeux ».

Malgré tout, ce travail présente un défaut important. D'autres chercheurs ont tenté de reproduire l'expérience de Sasai chez la souris mais sans succès. Ainsi cette étude sur l'animal est difficilement reproductible et on peut se douter qu'il en va de même chez l'Homme.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

RADIO

Inventeur : Guglielmo Marconi **Date :** vers 1894 **Lieu :** Angleterre

C'est l'italien Marconi qui a inventé la radio dans le grenier de ses parents en 1894 après avoir expérimenté les ondes hertziennes. Le premier test fut concluant mais seulement à travers la pièce où il était. Malgré le fait que ses tests étaient positifs, ses confrères ne s'intéressaient pas à lui, alors il partit pour l'Angleterre. Avec l'aide de Preece, il réussit à faire des démonstrations de plus en plus concluantes : 3 km, 13 km et 15 km et en 1901 avec la collaboration de Fleming, il réalisa une transmission de 3.200 km.



AMERICAN PIE 4



22h35



Comme le temps passe. Souvenez-vous de cette année 1999 où quatre lycéens d'une petite ville du Michigan décidèrent d'en finir avec... leur virginité. Quête héroïque, burlesque, inoubliable. Une décennie plus tard, Jim et Michelle sont mariés, Kevin et Vicky sont séparés, Oz et Heather se sont éloignés à contrecœur, tandis que Finch soupire encore après l'extravagante mère de Stifler. Quant à Stifler, rien ne le changera jamais. Amis d'hier, amis de toujours, ces jeunes hommes attendaient depuis longtemps de pouvoir se réunir le temps d'un week-end pour se remémorer leurs exploits d'antan et y puiser de nouvelles inspirations. Que la fête commence, l'heure du check-up hormonal a sonné.

EN QUÊTE D'ACTUALITÉ
- USURPATION D'IDENTITÉ

22h35



Depuis quelques années, les escrocs ont trouvé un moyen d'agir au niveau mondial grâce à Internet. Héritage inattendu d'un pays lointain, combine soi-disant sans faille pour gagner en Bourse ou lettre d'amour venue d'une nouvelle amie sur Facebook... les ficelles sont parfois très grosses, mais efficaces. Ces petites arnaques coûtent certes cher, mais il y a plus ambitieux. Certains n'hésitent pas à profiter de la crise et des mécanismes financiers pour empocher des millions d'euros, engendrant ainsi de véritables drames...

DÉTECTIVES
DOUBLES VIES

23h05



Lors de son vernissage, Alice, une photographe, reçoit un appel téléphonique avant de s'écrouler, en proie à des flashs. Elle se tourne vers l'agence de détectives privés Abadie & Roche pour comprendre le sens de ses visions. Nora et Philippe enquêtent dans son passé et se rendent dans l'Yonne. Un passé que son mari Paul a tout fait pour garder secret. De son côté, Hugo enquête sur le vol de son vélo avec Maxime.

DES RACINES ET DES AILES - DE
LA RIVIERA À L'ARRIÈRE-PAYS

20h35



Jardins de Méditerranée. De Nice à Menton, le climat de la Riviera française a permis l'épanouissement d'une flore variée et abondante. Les premiers jardins remontent au milieu du XIXe siècle avec la construction, notamment par de riches Anglais, de somptueuses villas le long du littoral. Certains de ces trésors sont aujourd'hui menacés • De l'arrière-pays au Mercantour. Christophe Fournier, gardien de refuge, et Jean-Marie Ceravaco, agent technique du parc national, offrent une visite privilégiée du massif du Mercantour, avant la découverte de la vallée de l'Ubaye et de ses demeures de style colonial • Cinque Terre, un parfum d'Italie.



LA SELECTION DU MIDI LIBRE

STRIKE BACK - UN
IRLANDAIS EN COLÈRE

22h30



Au Cap, en Afrique du Sud, l'équipe traque un redoutable mercenaire qui travaillerait pour Latif. Il s'agit de Daniel Connolly, ancien membre de l'IRA, terroriste prêt à tout pour parvenir à ses fins. Il a enlevé la famille de Kenneth Bratton, le dirigeant une société britannique d'armement, et qui a été jadis en contact avec Porter. Connolly veut le faire chanter pour parvenir à s'approprier une arme chimique.

RIRE ET CHÂTIMENT



20h45



Camille est mariée à Vincent, ostéopathe de profession. En apparence, ils forment un couple harmonieux. Mais la bonne humeur constante et les plaisanteries incessantes de son époux finissent par irriter Camille qui, lassée de cet homme qui ne l'écoute jamais, décide de quitter le domicile conjugal. Le soir même, Vincent, toujours soucieux d'amuser son entourage, provoque, lors de l'anniversaire de l'un de ses meilleurs amis, une crise de rire si forte que l'un des convives en meurt. Cet événement, ajouté au départ de sa femme, fait réfléchir Vincent. Partagé entre sa nature joviale et sa sensibilité refoulée, il commence un voyage initiatique...

PÉKIN EXPRESS,
LE COFFRE MAUDIT

20h50



Les équipes encore en course font leur entrée aux Etats-Unis, le troisième et dernier pays visité cette saison. Et pour cette neuvième étape, les candidats découvrent la Louisiane et la culture cajun. Jérôme Anthony, nouveau passager mystère, prête main-forte à l'un des binômes. Plus habitué aux plateaux de télévision qu'à l'aventure, l'animateur devra se surpasser pour faire de l'auto-stop et chercher un hébergement. A l'issue du premier sprint, une équipe décrochera un bonus exceptionnel. Elle sera immédiatement qualifiée pour la 10e étape et aura le privilège de découvrir La Nouvelle-Orléans. Au terme de la course, l'équipe arrivée en dernière position sera éliminée à moins que l'enveloppe noire indique que l'étape est non-éliminatoire.

GREY'S ANATOMY
- RÉPÉTITION GÉNÉRALE

22h35



Hunt organise des séances de préparation avec ses équipes dans la perspective d'une intervention sur des siamoises. L'opération peut enfin avoir lieu mais au dernier moment, Karev est remplacé au bloc par Richard. Bailey panique depuis que Ben Warren lui a demandé de vivre avec lui. Elle se confie à Meredith. Teddy demande à Cristina de lui restituer toutes les étapes de l'opération d'Henry jusqu'à son décès.

Shakira en duo avec Rihanna



SHAKIRA
CAN'T REMEMBER TO FORGET YOU
FEATURING
RIHANNA

Shakira est de retour ! Après avoir pris le temps de s'occuper de son petit garçon elle planche sur son 10^e album qui comporte un duo avec Rihanna.



Carly Rae Jepsen

Personne ne répond à son appel

Carly Rae Jepsen a vécu un petit moment de solitude dans un centre commercial de Toronto où seuls quelques 20 admirateurs se sont déplacés pour la rencontrer.

Julie Gayet

une notoriété inespérée

Julie Gayet, celle qui est habituée aux éternels seconds rôles se voit brusquement propulsée sur les devants de la scène, de quoi lui donner la grosse tête !



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fajr	06h29
Dohr	12h57
Asr	15h36
Maghreb	17h58
Icha	19h21

MIDI

Quotidien national d'information *Libre*
N° 2078 | Jeudi 16 janvier 2014

MIDI LIBRE met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.
0777.10.49.42
0550.18.37.57

RENCONTRE À PARIS

La constitution du tribunal arbitral au menu

La constitution du tribunal arbitral et la responsabilité civile des arbitres a constitué le thème de la deuxième réunion du cycle de formation intitulé "Les mardis de l'arbitrage international", initié par la Commission internationale Paris-Alger, animée par Me Chems-Eddine Hafiz, avocat au Barreau de Paris.

Me Romain Dupeyré, avocat aux Barreaux de Paris et de New-York, spécialiste de l'arbitrage, a présenté une étude comparative entre le droit algérien de l'arbitrage et celui du droit français. Après avoir présenté les modalités de constitution du tribunal, il a exposé le mode de désignation des arbitres et des obligations pesant sur eux. Le principe de l'indépendance et de l'impartialité des arbitres, par rapport aux avocats des parties et de leurs conseils, a été évoqué par Me Dupeyré, qui a rappelé les articles 1015 et 1016 du code de procédure civile et administrative.

Citant ces articles de loi, il a indiqué que les arbitres devront effectuer leur mission dans les délais impartis, "sous peine d'engager leur responsabilité civile".

Après que Me Hafiz eut évoqué le mode de récusation des arbitres, leur remplacement et la fin de leur mission, son confrère, Me Dupeyré, a cité de nombreux exemples où la responsabilité de l'arbitre peut être engagée par l'une des parties.

"Même si l'arbitre bénéficie d'une immunité juridictionnelle, sa responsabilité peut être recherchée", a-t-il prévenu, citant la décision dite "Raoul Duval", une première en France, qui avait reproché à la cour d'appel d'avoir méconnu les droits de la défense et la fonction de la tierce-opposition, ouverte aux personnes qui ont été dans l'impossibilité de défendre leurs droits.

Lors du débat ayant suivi ces interventions, de nombreux juristes ont confronté leurs expériences réciproques. Le magistrat de liaison à l'ambassade d'Algérie à Paris, Me Abdelkader Sahraoui, a salué l'initiative de Me Hafiz qui permet, selon lui, aux praticiens algériens de "mieux appréhender" ces techniques juridiques qui devront se développer dans l'espace juridique algérien. L'arbitrage international en droit algérien avait fait, en décembre dernier, l'objet d'une rencontre similaire à laquelle ont



pris part des avocats, des chefs d'entreprises, des magistrats et des chercheurs, qui avaient estimé que l'Algérie réunissait "toutes les conditions" pour que le pays devienne une "place incontournable" de l'arbitrage international.

La commission juridique internationale "Paris-Alger" visant notamment au rapprochement entre les avocats des Barreaux des deux capitales a été lancée le 17 avril 2013 depuis Paris. Selon la bâtonnière du Barreau de Paris, Christianne Férel-Schuhl, qui a mis sur pied la commission, l'objectif essentiel de cette dernière est de croiser les regards en termes de culture juridique, mais aussi de faire du droit comparé et de réfléchir à la manière d'harmoniser cette approche.

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 2014 DE HANDBALL

Joseph Ged rend visite à l'équipe nationale

A la veille du coup d'envoi de la 21ème édition de la Coupe d'Afrique des Nations de handball (CAN-2014), qui se disputera à Alger du 16 au 26 janvier 2014, le directeur général de Ooredoo, Joseph Ged, a effectué dans la soirée du dimanche, en compagnie du président de la Fédération algérienne de handball (FAHB), Saïd Bouamra, une visite de courtoisie et d'encouragements aux joueurs de l'équipe nationale qui sont en stage de préparation.

Lors de ses entretiens avec le staff de l'équipe nationale et les joueurs à leur tête le coach Réda Zeguili, M. Joseph Ged a réitéré le soutien indéfectible de Ooredoo à la sélection algérienne et les encourage pour une excellente performance à la CAN 2014 et à arracher une qualification au Mondial 2015 prévu au Qatar.

Les joueurs ainsi que l'encadrement des Verts ont apprécié cette visite du sponsor principal et officiel de l'équipe nationale tout en manifestant une réelle volonté de concrétiser le vœu des millions d'Algériens, en espérant réaliser un

excellent résultat lors de cette compétition et arracher Inch'Allah une qualification au prochain championnat du monde.

Pour rappel, Ooredoo a signé récemment un contrat de sponsoring avec la FAHB à travers lequel Ooredoo s'engage à apporter son soutien à la FAHB et à accompagner l'équipe nationale dans les grandes compétitions régionales tel que le Championnat d'Afrique des nations de handball prévu du 16 au 26 janvier 2014 en Algérie et internationales à l'instar du Championnat du monde de handball en 2015 à Doha au Qatar en cas de qualification. Ce sponsoring inclut également l'accompagnement de la FAHB dans les différentes phases de la Coupe d'Algérie de handball ainsi que les droits d'exploitation de l'image de l'équipe nationale de handball.

Ainsi, Ooredoo confirme son leadership dans le soutien et la promotion du sport national, pas seulement dans le football mais aussi dans le handball.

ELLES TENTENT D'ÉCHAPPER À L'EMPRISE GRAVITATIONNELLE DE NOTRE GALAXIE

Une nouvelle classe d'étoiles découverte

Des astronomes ont découvert une nouvelle classe d'étoiles dites "hyper-vélocès", qui se déplacent à une vitesse vertigineuse, assez vite pour échapper à l'emprise gravitationnelle de notre galaxie la Voie Lactée, selon une étude publiée dans la revue *Astrophysical Journal*.

"Ces nouvelles étoiles hyper-vélocès sont très différentes de celles qui ont été découvertes auparavant", a affirmé le principal auteur de cette étude, Lauren Palladinon. Selon le chercheur, "les étoiles hyper-rapides connues sont de grandes étoiles bleues et elles semblent toutes provenir du centre galactique". Or "nos nouvelles étoiles sont relativement petites - de la taille du Soleil - et le plus surprenant est qu'aucune d'entre elles n'est originaire du noyau galactique", a-t-il révélé.

Il s'agit, d'après l'équipe d'astronomes internationaux à l'origine de cette découverte, d'une vingtaine de nouvelles étoiles repérées lors d'un sondage de la galaxie

pour recenser les étoiles jumelles du Soleil.

Ces étoiles, qui traversent la Voie lactée, se déplacent à plus de 500 km/s, une vitesse suffisante pour s'arracher à l'attraction gravitationnelle de notre galaxie.

Dans leur course effrénée, elles bénéficient d'un coup de pouce du trou noir super massif au centre de la Voie lactée. Ce trou, dont la taille équivaut et des millions de fois celle du Soleil, génère une force gravitationnelle qui expulse des objets cosmiques ou des étoiles.

Le trou noir super massif au centre de notre galaxie est également l'objet d'une autre étude. Des astronomes s'attendent à voir au printemps prochain un nuage de gaz s'approcher de l'horizon de cet ogre cosmique avant d'être totalement avalé.

Les trous noirs comme leur nom l'indique sont des objets cosmiques qui avalent tout sur leur passage. Aucune matière ne peut échapper à leur attraction même pas la lumière.

BENI SAF

Un marin pêcheur retrouvé pendu

Un marin pêcheur âgé de 29 ans a été retrouvé, dans la nuit de mardi à mercredi, pendu dans son domicile à Ghar El-Baroud, un quartier de la ville de Beni Saf, a-t-on indiqué dans un communiqué de la Protection civile de Aïn Temouchent.

Le corps sans vie du nommé B. R., marié, découvert pendu à une corde attachée à un pilier de son domicile, a été évacué vers la morgue de l'hôpital de Beni Saf, a-t-on ajouté.

Secousses à Sidi Bel-Abbès et à Bouira

Une secousse de magnitude 3,4 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistrée mardi début de soirée dans la wilaya de Sidi Bel-Abbès, a annoncé le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG). L'épicentre de la secousse, qui a eu lieu à 18h28, a été localisé à 16 km au nord-ouest de la région de Aïn El Bard, a précisé la

même source. Par ailleurs une autre secousse, de magnitude 3,2 sur l'échelle ouverte de Richter, a été enregistrée mardi à Bouira, a annoncé le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG). L'épicentre de la secousse, qui a eu lieu à 18h53, a été localisé à 9 km au nord-est de Beni Rached, dans la wilaya de Chlef.

PROTECTION ET RESPECT DES DROITS DE L'HOMME AU SAHARA OCCIDENTAL

Appel à la mise en place d'un mécanisme onusien

Les prisonniers politiques sahraouis, groupe de "Gdeim Izik", incarcérés à la prison marocaine de Salé ont souligné mardi que la Minurso était la seule mission onusienne ne disposant pas d'un mécanisme de protection et de respect des droits de l'homme.

Ces détenus, cités par l'Agence de presse sahraouie (SPS) ont rappelé "les appels incessants d'organisations internationales de défense des droits de l'homme et celui du Secrétaire général de l'Onu dans son dernier rapport pour la mise en œuvre d'un mécanisme onusien de contrôle des droits de l'homme au Sahara occidental". Ils ont exprimé "leur adhésion pleine et entière aux campagnes nationale et internationale visant la protection des droits de

l'homme au Sahara occidental" appelant tous les Sahraouis à "déployer leurs efforts pour assurer le succès de ces campagnes initiées par la Coordination des organisations de défense des droits de l'Homme au Sahara occidental".

Par ailleurs, des agents de la police marocaine ont brutalement torturé dimanche la citoyenne sahraouie, Lala Lhatra Aram avant de mettre le feu à sa maison, a rapporté la même source.

Les forces d'occupation marocaines ont violemment réprimé dimanche une manifestation pacifique organisée par des dizaines de civils sahraouis pour appeler à la protection des ressources naturelles sahraouies et à la libération de tous les prisonniers politiques sahraouis.